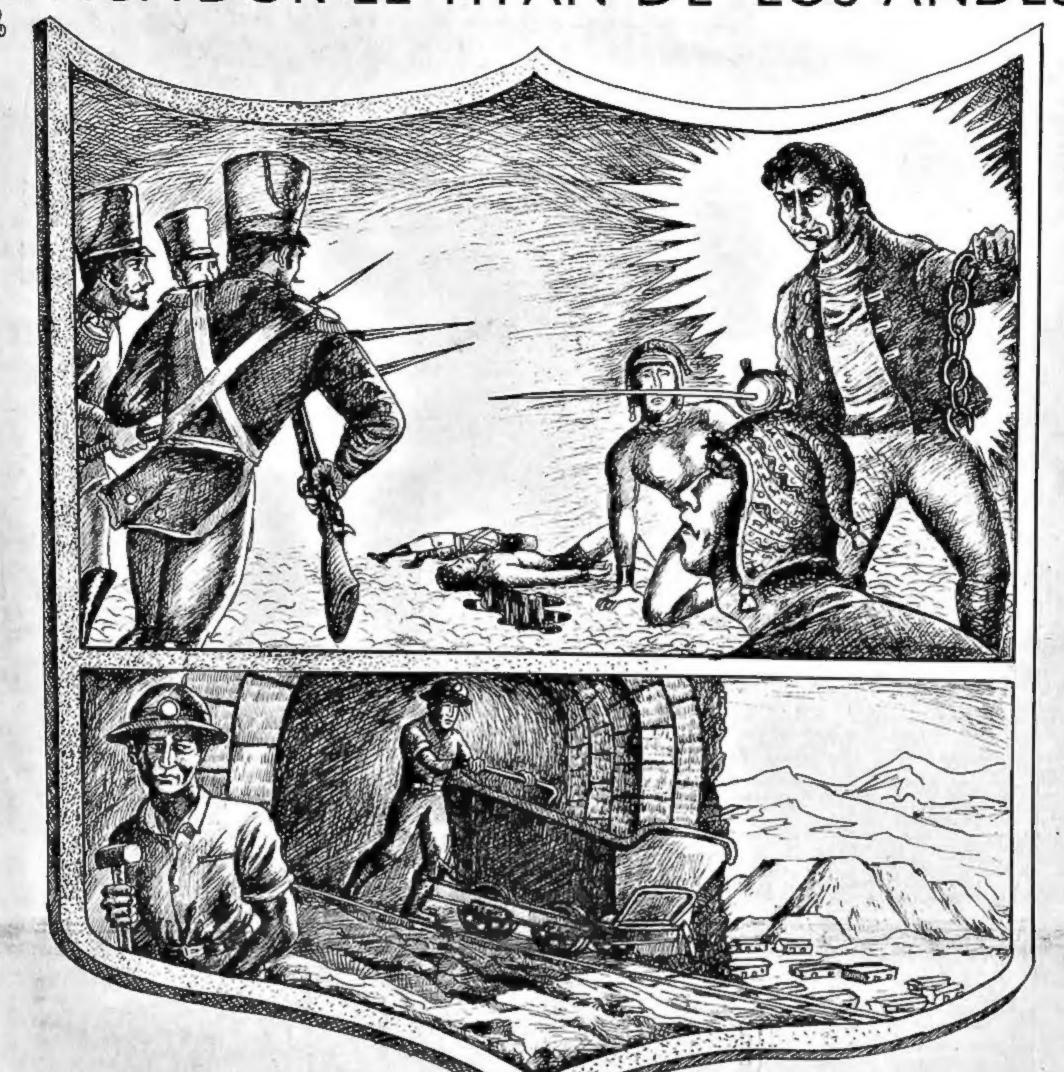
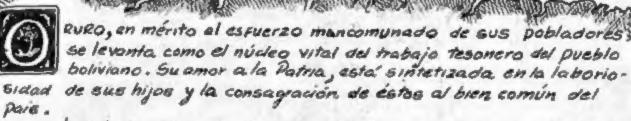
## PAGA DOR EL TITAN DE LOS ANDES





Cuando irradia el fulgor de la (aurora al morir en la tierra el capuz, todo el mundo de pie te saluda, porque nace en tus cumbres la luz.

El Sajama es el trono sublime do se asienta la hermosa deidad la que vino radiante del cielo coronada de luz y libertad.



Los hobitantes de estas tierras prias, pero, ricas y acogedoros, son amantes de la libertad. En sus mentes viven latentes los ideales por los cuales lucharon Sebastian Pagador y Jacinto Rodriguez el
10 de febrero de 1781. Su historia, es un bello resumen de oblación
a la libertad.

Oluro, al constituirse en el principal centro extractivo, ha aportado y aporta con trabajo positivo al progreso nacional. En base a la riqueza extraida de sus entrañas con sacrificio de sus hijos, se erigen nuevas y vigorosas fuentes de producción en las diferentes regiones de Bolivia.

El lenguaje de patriotismo honesto tiene su viva expresión en esta tierra. Sus pobladores - venúendo la hostilidad climática -, trabajan silencipsamente minuto tras minuto en aras de todos los bolivianos. ORURO, es sinónimo de trabajo, amor, honestidad y amplitud de espíritu.

Pero, por rezones ingratas para la tierra de Pagador, la mayoria de los getiernos nacionales la han olvidado. Constantemente, se le ofrece innumerables promesas, pero, éstas, permanecen en tal orden de cosas. ORURO, se desvive religiosamente por aportar a la nación, y ésta, por irresponsabilidad de varios de sus gobernantes, no retribuyan el esquerzo desinterasado de los orureños.

PRESENCIA, a tiempo de rendir santido homenoje al pueblo de la los Urus, juzga en justicia que la pleitesia más honesta que el gobier no Nacional puede tributarle en su aniversario cívico es atendiendo efectivamente sus problemas fundamentales, y, concediendo los medios adecuados para transformarla en la verdadera CAPITAL INDUSTRIAL DES BOLIVIA, en honor a la capacidad productiva de sus hijos.



Pagador el titan de los Andes ante quien humillose el leon como fios separando tinieblas con su genio forjó otra creación.

El, tembién es el mar de la vida en al Colon otro mundo nos da libertad, es el mundo bendito donde vive feliz el mortal.



Hustraiones de Vicente González Aramayo Z 1966

### SIMPOSIO INTERNACIONAL DEL ESTAÑO

La U.T.O. en homenaje al 10 de Febrero, ha convocado a un Simposio Internacional de Concentración del Estaño, que se reunirá en Octubre de este año.

sejo Universitario ha dictado la actuales en operación; resolución siguiente;

EL HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO

En homenaje al 10 de Fbro. de 1781 CONSIDERANDO:

Que la Universidad Técnica de buyendo a la solución científica la casiterita. do los problemas del país desde un plano independiente y nacional;

Que Bolivia es un país básicamente minero y monoproductor en el que la minería representa el pliar de sustentación de la economia nacional, en cuyo cuadro corresponde a la producción mi-nera del estaño la más significativa y substancial importancia;

Que más del cincuenta por ciento del estaño que se extrae de las minas se pierde en relaves y colas de las plantas de conceptración que resultan cada vez más inadecuadas para el tratamiento de los minerales bolivianos por y la extrema fineza de los contenidos de estaño, constituyendo por ello una necesidad imperativa en el pais, encontrar nuevos métodos

En la titima reunión, el H. Con- de concentración, o mejorar los

Que el Interés de la Nación exige el aprovechamiento integral de la ciencia y la tecnología internacional sin reservas de orden ideológico o político;

Que la Universidad tiene el deber de encauzar el Interès científico e industrial en la búsqueda Oruro tiene la mision de servir de soluciones a la concentracion a la Nación y al Pueblo, contri- del principal mineral de estaño:

> Por lanto R E S U E LV E: --10 - Convocar a un Simposio Internacional de Concentración de Minerales Estañiferos de acuerdo al siguiente programa:

I Introducción a) Geología de la faja estafifera boliviana.

.b) Descripción de los yacimientos estantieros.

c) Explotación de yactmientos estantieros. d) Clasificación de las menas es-

taniferas bolivianas desde el punto de vista de la concentración beneficio de minerales.

Il Metodos de Concentración y Beneficio empleados para el tratamiento de menas estañiferas. a) Métodos industriales

i) Preconcentración con medio pesados.

II) Jigs. ili) Mesas

iv) Flotación para eliminar susturos. v) Otros

b) Investigacion metalúrgica.

1) Concentración gravimétrica (I) Flotación

1ii) Separación electrostática iv) Problemas de la concentra

cion de las lamas. c) Comercialización de barrillas estaniferas.

i) Estudio comparativo del pago de regaltas conforme al sistema impositivo en vigencia hasta 1964 y del sistema impositivo actual. ii)Reelimpieza de barrillas

estañiferas d) Fundición de Estaño en Boli-

20 .- La Universidad Técnica de Oruro solicitară para la preparación del Simposio, el auspicio de la Corporación Minera de Bolivia la colaboración del Ministerio de Minus (Departamento Nacional de Geología), el Banco Minero de Bolivia, la Sociedad de Ingenieros de Bolivia (filiai Oruro), la Universidad "Tomas Frias" de Potos! y la Universidad Mayor de San Andrés, a objeto de que participen como entidades co-auspicladoras.

3o .- Encomendar a la Facultad Nacional de Ingenieria (F.N.I.) y al Laboratorio Metalurgico de la Universidad Técnica de Oruro, la preparación y organización de este evento científico internacio-

4o.- Conformar la Directiva del Comité Ejecutivo del Simposio con el señor Rector de la Universidad Técnica de Oruro Dr. Julio Garrett A. como Presidente, el Decano de la Facultad Nacional de Ingenieria (F.N.I.) Ing. Max Soria P. como Vice-Presidente, el Director del Laboratorio Metalurgico de la U.T.O. Ing. Oscar Davila M. como Secretario General,

Es dada en la Sala de Sesiones del H. Consejo Universitario a los días del mes de Febrero de 1966 años.

Hagase saber. Tomese razon. Publiquese y archivese. Dr. Julio Garrett A.

RECTOR DE LA UNIVERSIDAD. Prof Humberto Cartagena S. SECRETARIO GENERAL

## LABOR CULTURAL UNIVERSITARIA EN 1965

ACTOS ACADEMICOS

- Posesión de Rector de la Universidad Tienica de Oruro, det Dr. Julio Garrett Allion, por el periodo 1965-67.

-Conmemoración del movimiende 1781, por el Consejo Universi-

--Homenaje a la Semana del Mar. Intervinieron el Dr. Miguel Paniagua Ballesteros, del Consejo Universitario; Toni DEM Alfredo Rivas Jenkis Alcalde Municipal; Sr. Gustavo Dalence, de la Fraternidad 10 de Febrero; el declamador Reynaldo Renjel; el cantante chileno Pedro Telmo; el Tte. Edgar Rojas Ruiz, de las FF, AA.; y, el Dr. Wilfredo Forest, Director Alamnos egrasados de 1984 de la Facultad de Economia

-Inauguración del Año Académico Universitario de 1965. -Conmemoracion del LDC Ant-

versario de la Facultad Nacional de Ingenteria.

cimiento del poeta grurefio José Antezana

sario de la Autonomia Universitaria, Intervinieron el Dr. Julio Garrett Aillón, Rector de la Uni-Julio Jauregui Zelada; Univ Nestor Céspedos, Secretario General General de la Universidad, Oportunidad en que se dió lectura à las convocatorias a los Concursos Nacionales de Artes Plásticas, Cuer Clentificas "Universidad Thenica de Oruro"

Independencia de Bolívia

sario de la Facultad de Derecho DE ORURO: Humberto Jaimes Z. cuitad de Economia.

genieria industrial

tica de Agricultura. -Posesión de Decano y Sub-De-

de los licenciados Liberato Igna medo López (La Paz); Gregorio cio Lòpez y Julio Jauregui Zelada. Mendizabal Lozano (La Paz) y

ACTUACIONES ESPECIALES

-Entrega de un laboratorio eléc. mio, Edmundo Torrejón Cardozo

minique de Ponchardier, Embajador de la República de Francia. Asistieron el Rector de la Universidad, Dr. Julio Garrett Allion; la Consulesa de Francis en Oruto libertario del 10 de Febrero ro, Prof. Alda Guzman de Böhrt; autoridades universitarias y personeros de la Alianza Francesa.

-Sesión de Honor del Consejo Universitario con asistencia del Ministro de Educacion y Cultura, Cnl. Hugo Banzer, quien hizo entrega al Rector de la Universidad Técnica de Oruro, delos Decretos -Leyes que benefician a la Universidad Botiviana. Intervinieron el Dr. Julio Garrett Aillon, Rector de la Universidad de Oruro; el Ing Hugo Zárate, Rector de la del Instituto de Seminarios de la universidad Mayor de San Andrés Pacultad de Dosécho Hullis United Ing Parts elling iMigi Sorta 3 -Entrega de Diplomas a los Ponce, Decano de la Facultad Nacional de Ingenieria y supresen-

-Entrega por la sèccion publicaciones de la Universidad del libro de poemas "Voces Recondi -Homonaje al centenario del na- tas" a su autor Enrique Zeballos

-Solemne entrega de Premios -Homenaje al XXXV Aniver- a los ganadores de los Concursos Nacionales de Artes Plásticas, Cuento y Poesia Universidad Thenica de Oruro": PINTURA: Primer versidad Técnica de Oruro; el Lic. Premio; Enrique Arnal (La Paz); Segundo Premio: Humberto Jaimes Zuna (Oruro): Tercer Premio: Gftla Federación Universitaria daro Antezana Rojas (Cochabam-Local; Señor Nestor Taboada Te- ba); y Menciones de Honor: René ran, Director de Cultura; y, Prof. Reyes Pardo (La Paz); y Car-Humberto Cartagena, Secretario los Rimassa M. (Cochabamba). ACUARELA: Primer Premio, Fernando Prada Cárdenas (Cochabamba); Segundo Premio, Alberto Medina Mendieta (Oruro); Tercer tos y Poesía e investigaciones Premio, Mario Mamani Ignacio (Oruro): DIBUJO: Primer Premio, Luis Zilvetti Calderon (La Paz); -Conmemoración del CXL Ani- Segundo Premio, Ricardo F. Kent versario de la proclamación de la Solares (Oruro); Tercer Premio, David Guzman Z, (Oruro), PREMIO -Homenaje at LXXIII Aniver- ESPECIAL AL MEJOR PINTOR -Conmemoración del XXVII A. CUENTO: Primer Premio, Os. niversario de la fundación de la Pa- car Soria Gamarra (La Paz); Segundo Premio, Gregorio Mendiza -Homenaje al II Aniversario de bal Lozano (La Paz); Tercer Prefundación de la Pacultad de la- mio, Renzo B, Barbera Trujillo (Oruro). MENCIONES HONROSAS: -Homenaje al XII Aniversario Vicente Gonzales Aramayo Zujeta le la fundación de la Escuela Prác- (Oruro); Adolfo Cáceres Romero (Cochabamba) y Presbitero Raúl Leyton (Sucre), SUGERENCIA PAcano de la Facultad de Economía RA FUBLICACION: Eduardo Ot-Jenaro Siles (Yaculba), POESIA; Primer Premio, Martha Rodo Aparicio (La Paz); Segundo Pre-

trico a la Facultad de Ingenieria (Tartja); Tercer Premio, Hugo Industrial por el Excmo Sr. Do- Molina Viaña (Japo). MENCIONES HONROSAS: Juan de Dios Choquehuancani (Oruro) y Florencio Torres Guzman (Potosi). SUGEREN-CLA PARA PUBLICACION: Gladys Edith Urrutia Parker (La Paz); Ellodo Allión Terán (Sucre); Julio César Cadima Maldonado (La Paz); Emma Alina Bation de Palfray (La Pas) y Dujcardo Guzmán Soto (Oruro).

-Entrega de una placa conmemorativa por el Rector de la Universidad, Dr. Julio Garrett Allion en la casa en que nació el ilustre hombre de letras José Víctor Za- de Estudiantes de Ingenieria.

- Reunión Nacional de Decanos ACTUACIONES ARTISTICAS Y de Loyes. Asistieron: Decanos: Universidad Mayor de San Francisco Xavier de Chuquisaca, Dr.

Roberto Alvarade: Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, Dr. Alipio Valencia Voga; Univer-sidad Mayor de San Simon de Cozar y Julio López; Universidad Morayma Bañez. Gabriel Renè Moreno de Santa zer: Universidad Juan Misael Sa. Universidad. octores Félix Maure Var-

-Reunión preliminar del Primer da de la República de Francia. Symposium de Rotación de la Casiterità. Intervinteron Julio Garrett Allión, Rector de la Universidad Thenica de Oruro; Ing. Max Soria, Decano de la FNI; de laboratorio metajúrgico de la

Facultad Nacional de Ingenieria. -Entrega de Premios a los gacindo Ribera (Oruro) y José Bra-

vo Riva (Oruro). -Oruro es proclamada Capital Polklórica de Bolivia por el Comité Departamental de Etnograffa y Folklore, dependiente del Ministerio de Educación y Cultura; Asociación de Defensa de Conjunlos Folklóricos; Asociación Cívica de Guins y Cicerones, Sociedad 10 de Febrero; Fraternidad 10 de Febrere; Bloque Oruro; Unidad para el Progreso de Oruro; Federación de Juntas Vecinales; Comité Departamental de Deportes; Rotary Club; Club de Leones; Club Social y Cultural Ateniense; Club Atlètico Nacional; Asociación de Pintores de Oruro; Sociedad de Geografía e Historia; Asociación

de Profesores de Música; Federa-

ción de Locutores; Asociación de Periodistas; Federación Universitaria Local y olras instituciones.

-- Posesion por la Universidad de los terrenos de Chiripujio y Alamasi en los que se construira la Ciudad Universitaria, Intervinieron el Cnl. DEM, Pedro C. Gaya Rojas, Prefecto del Departamento; et Dr. Julio Garrett Aillón, Rector de la Universidad; el Dr. Juan Ovando, Decano de la Corte Superior de Distrito; el Ing. Max Soria Ponce, Decano de la Facultad de Ingeniería y representantes de la FUL, y del Centro

CULTURALES

«Velada de Gala en el Teatro Municipal del Testro Nacionalbra "Santa Juana de América", del dramaturgo argentino Andrés chabamba, doctores Antonio Sala. Lizarragu, con la primera figura

-Homenaje al 10 de Febrero Cruz, Dr. Marcelo Terceros Ban- por el elenco artístico de Radio

racho de Tarija, Dr. Oscar Varas -Divulgación de la cultura fran-Aparicio; Universidad Técnica de cesa acto del Curso de Tempode Idiomas- Intervinieron gas y Felipe Iñiguez Medrano, Uni. Nestor Taboada Terán, Director de versitarios: Orlando Tapia, Edgar Cultura de la Universidad; Ro-Duran Penaranda, Virgilio Manci, berto Böhrt, Presidente de la lia, Ernesio Vargas Braûn y Julio Alianza Francesa y Dr. Carlos Zapata, ex-becarlo de la Embaja-

-Entrega de Certificados a Guías y Cicerones del Carnaval Orureño de 1965, por el Comité Departamental de Etnografía y Folklore, dependiente del Ministerio ing. Oscar Dávila M., Director de Educación, organismo presidido por el Director de Cultura de la Universidad.

-Actuación del Testro de TInadores del Concurso de Ensayo teres "Sariri", de la ciudad de Tusobre la Historia del Movimiento cuman, dirigido por Pedro Portu-Obrero de Bolivia, señores Eras- gal, con obras para niños de Jamo Barrios Villa (Potosi), Gumer- vier Villafane y Hector Di Mauro para mayores de Oscar Alfaro y Eduardo Di Mauro.

-Divulgación de la cultura rusa. acto del Curso de Temporada de Idiomas Intervinieron Hector Taboada Terán, Director de Cultura de la Universidad; el señor Gerard Taylor Prof. del Idioma; la declamadora Norka Rodriguez, alumna del curso de ruso; Sra. Corall Peñaranda, directora de música; declamador Oscar Núñez Reyes, señor Félix Ferrulino, alumno del curso de ruso; y, señor Severo Duran Terrazas, director de musica y coros.

-Divulgación de la cultura ingiesa, acto del Curso de Temporada de Idiomas, televisado en circulto cerrado. Intervinieron Sr. Nestor Taboada Terán, Director de Cultura de la Universidad: Sra. Elena de Navarro, Prof. del idioma; declamadores Fredy Calderon, María Diez Canseco y Augusto Castanares; Sr. Adolfo Lopez Videla, alumno del curso; Sra. Zoila de Vâsquez Prof. del idioma y Sr. Jalme Leyton, director de música y coros.

-Actuación de Gala en el Teatro Municipal de la Academia de Danzas "Ana Canedo", de Tarija patrocinada por la Universidad - Audición especial de Radio Universidad en homenaje al 6 de Agos-

-Divulgación de la cultura ajemana, acto del Curso de Temporada de Idiomas. Intervinieron Sr. José Fernandez Mosca, Presidente del Instituto Cultural Boliviano Aleman y el Sr. Herbert Schwelkert, Prof. del idioma.

#### CONCIERTOS

-Concierto de la Banda de Missicos del Regimiento Camacho, 1o. de Artillería, dirigido por el My. Germán Morales, en homenaje el Dia de la Madre y al Dia del sidad en el Teatro Municipal.

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Técni-

ca de Oruro, en su afan de motivar una mayor actividad intelectual

en el Departamento y en el país, edita la revista "CULTURA BOLI-

-- Concierto de la Orquesta Sinfónica, de La Paz, en homenaje al LIX aniversario de la Facultad Nacional de Ingentería

VIANA", de circulación nicional.

-Concierto de la Banda de M6sicos del Regimiento Camacho, en homenaje al XXX aniversario del cese de hostilidades de la guerra del Chaco, auspiciado por la UTO., en el paraninfo Universitario.

-Concierto de Guitarra (conferencia ilustrada de música barroca, música romântica y folklore latinoamericano) del artista Sergio Suarez Figueroa, auspiciado por la Universidad.

-Concierto del Cuarteto de Cuerdas "Claremont", de Estados Unidos, auspiciado por la Universidad y la Embajada de EE,UU, Intervinieron Marc Gettlieb, primer vioifn; Vladimir Weisman, segundo violin; Scott Nickrenz, viola e Irving Klein, violencello.

#### CONFERENCIAS

-\*El francês en el hora sctual", por el Sr. Roberto Bohrt. Extension Cultural del Curso de Temporada de Idiomas,

-"Qué es la música clásica?" por el Sr. Herbert Schweikert. Extensión cultural del Curso de Temporada de Idiomas.

- Arquitectura brasileña, por los Arquitectos bolivianos Rent-Palacios y brasileño Tercio lieles. - Aspectos generales y culturales de los Estados Unidos", por el Dr. Leonar Cardenas Jr. Extension Cultural del Curso de Tem-

porada de Idiomas -La enseñanza de la música en los institutos para ciegos", por el Prof Lucas Blacutt, con interpretaciones al piano,

"Plan de organizacion y mêtodos en la enseñanza superior", por el Prof. de Literatura Latinoamericana, Adalbert Essaus, de la Universidad de Rostock, República Democrática Alemana

- "Elcuento enla literatura boliviana\*, por el escritor cochabambino Jorge E. Meza.

-Civilización de oro, granito color para Bolivia", por Hernia Sanchez . "Examen critico de algunas

teorías del desarrollo económico,"

por Alexander Nova, experto de la

Universidad de Glasgow, Escocia. - Ingenieria de tráfico como parte de la técnica moderna", por el Ingeniero Branimir Lobo B. Programa de festejos de aniversario de la Facultad Nacional de In-

- La realidad politica nacional", por el Dr Remo Di Natale, dirigente del partido democrata Cristiano. Foro político en el mes aniversurio de la Facultad de De-

-- "Atraso agricola y subdesarrollo econòmico, por el Dr. Albert Lauterbach Ciclo de conferencias de la Facultad de Economía.

zales Cicio de conferencias de la Facultad de Economía - Industrialization y desarro-

Vista parcial del Laboratorio Metalúrgico de la Facultad Nacional

LA UTO CREA EL TEATRO UNIVERSITARIO

de Ingeniería de la Universidad Técnica de Oruro.

partamental, creo el Teatro Uni- sibn Cultural, designando como Di-

CULTURA 16

CULTURA

llo", por el Lic. Rolando Pereira. Cicto de conferencias de la Facultad de Economía. -La Ley de Inversiones en pro-

The sales of the last of the last

yecto", por el Lic. José Ramirez V. Ciclo de conferencias de la Facultad de Economía. -- Ingreso de Bolivia a la Aso-

ciación Latinoamericana de Libre Comercio", por los licenciados Eduardo Nava Morales y Juan Pereira Fiorijo. Ciclo de conferencias de la Facultad de Economía,

- Anàlisis de la actualidad política del pais", por el Sr. Simón Reyes, dirigente del Partido Comunista de Bolivia. Foro político en el mes aniversario de la Facultad de Derecho.

- Revolución y cambio de es tructura", por el Lie Ramiro Carrasco Quiroga, dirigente del Partido Revolucionario de Izquierda Nacionalista. Foro Político en el mes aniversario de la Facultad de Derecho.

- El arte americano y el muralisme en Bolivia", por los pintores Gil Imana Garron y Lorgio Vaca, con proyecciones diapositi-

- Derrocando a la dictadura marchemos bacia el gobierno obrero campesino", por el Sr. Amadeo Vargas, dirigente del Partido Obrero Revolucionario Trotskista. Foro político en el mes aniversario de la Facultad de De-

-"La realidad política, económica y social del país", por el Dr Walter Guevara Arze, Jefe del Partido Revolucionario Autentico. Foro político en el mes aniversario de la Facultad de Dere-

- Que debe hacer el pueblo para liberarse de la dictadura militar?", por el Sr. Guillermo Lora, dirigente del Partido Obrero Revolucionario. Foro político en el mes aniversario de la Facultad de Derecho.

- Analisis de la política nacional", por el Dr. Mario Gutiérrez, Jefe de Falange Socialista Boliviana. Foro político en el mes aniversario de la Facultad de Derecho.

-"Ganadería", por el Ing. Nêstor Suaznabar, Director de la Escuela Práctica de Agricultura. Clclo de conferencias de la EPA, -Temas agropecuarios, por el Ing. Abel Fernandez, Ciclo de

conferencias de la EPA, -- Investigación agricola", por el Sr. Cremin Blanco. Ciclo de conferencias de la EPA.

- Temas de arboricultura" por el Sr. Adlenadro Morales. Ciclo de conferencias de la EPA,

#### CONCURSOS -- Concursos Nacionales de Ar-

tes Plasticas, Cuento y "Universidad Técnica de C. en homenaje al XXXV Aniversat

EN ESPAÑOL, AYMARA Y QUECHUA La Universidad Técnica de Oruversitario Experimental, depenrector al señor Gabriel Martinez
ro, en ocasión del aniversario dediente del Departamento de ExtenSoto Aguitar, ex-director del Textro Experimental de la Universidad de Concepción de Chile.

El Rector de la Universidad dis-

to la resolución siguiente: CONSIDERANDO:

Que la Universidad Técnica Oruro tiene la responsabilidad de velar por al desarrollo cultural de la Nación, preservar sus valores, elevar la conciencia y la dienidad espiritual del país;

Que el arte dramático es una de las expresiones artísticas que ma jor contribuye a educar espiritual. mente al pueblo, a forjar la nacionalidad y a desarrollar su cultura;

Que estos propósitos son también parte de la alta misión univernitaria. POR TANTO: RESUELVE:

lo .- Crear el TEATRO DE LA UNIVERSIDAD DE ORURO come parte del Departamento de Extension Cultural dependiente del Restorado de la Universidad.

20,- Serán objetivos inmediates del Teatro de la Universidad; a) Desarrollar un arte teatral que, investigando en las tradiciones nacionales, en el alma popular, en los problemas pasados y presentes de nuestra patria, sea capaz de materializar aquellos valores de la nación que, a la los de los grandes problemas de la humanidad contemporánea aiguifiquen un aporte tanto a la dellnición de nuestra nacionalidad co-

mo a la del alma americana, en un intento de plasmar una visión especificamento nacional y nativa del hombre actual. b) Desarrollar un arte teatral que sea capaz de ejercer su soción espiritual sobre los grandes públicos populares del Departsmento da Oruro y de todo el pals. Para este objeto el Teatro de la Universidad se expresará no sôle en lengua castellana sino tambito

ma de giras con sus obras por todo el territorio nacional. c) Investigar y desarrollar aquellas nuevas formas de expresión dramática y del espectáculo en general que mejor contribuyan a lograr los objetivos antes seña-

en las lenguas quechua y aymara'

y desarrollará un extenso progra-

d) En la medida de sus posible lidades contribuir a una más amplia formación cultural del público dándole a conocer las mejores obras del repertorio extranjero del pasado y del presente.

e) Mantener vinculos con los organismos teatrales del' país y del extranjero. 30 .- Serán objetivos ulteriores

a) Promover el desarrollo del arte teatral en el país editando una revista especializada y estimulando la creación de conjuntos teatrales de aficionados a los que asesorará en la medida de sus posibilidades.

del Teatro de la Universidad:

b) Crear un movimiento de dramaturgos en torno al Teatro de la Universidad los que, inspirados por los objetivos de este Teatro, signifiquen, con sus obras e intercambio de ideas un aporte al

desarrollo cultural del país. c) Crear una Escuela de Teatro que no sólo incorpore la enseñanza de las técnicas occidentales en uso, sino también sea capaz de statematicar una técnica surgida de las experiencias del Teatro de la Universidad con los materiales artísticos nacionales.

d) Llevar el nombre del país y de la Universidad de Oruro al exterior realizando giras y participando en Festivales y Concursos de caracter internacional.

4o .- En correspondencia con eslos objetivos el Departamento de Extensión Cultural redactará el Reglamento del Teatro Universitario y procederá a su inmediata organización.

50 .- Designase como Director del TEATRO DE LA UNIVERSI-DAD DE ORURO al señor Gabriel Martinez Soto Aguilar, ex-Director del Teatro Experimental de la Universidad de Concepción de Chi-

Es dada en el Despecho del Rector a los ocho días del mes de Febrero de mil novecientos sesenta y seis años. Hågase saber, tomese razon, pu-

bliquese y archivese. Julio Garrett Allion

OR DE LA UNIVERSIDAD. . Humberto Cartagens S.

GRAL. UNIVERSIDAD .--

EXPOSICION.- En ocasión de inaugurarse la exhibición de divulgación de la Cultura Inglesa, se realizó una solemne ceremonia en el Salón de Exposiciones de la U.T.O. Presidieron el acto, el Rector de la Universidad de Oruro y el Agregado Cultural de la Embajada de los EE, UU. La ceremonia fue de la Autonomia Universitaria Maestro, auspiciado por la Univer-... Comibol una esperanza frustrada", por el Lic. René Ruiz Gon-(Pasa a la Pag. 3) televisada en circuito cerrado.

## LABOR CULTURAL UNIVERSITARIA...

(Viene de la pagina 2)

-Concurso interno sobre Investigaciones Científicas en el campo de las Ciencias Exactas y Ciencias Sociales, convocado por la

-Primer concurso Fotográfico, en blanco y negro (retrato, paisay tema libre), convocado por la Federación Universitaria Local

-Coro del Colegio Santa Ana, dirigido por la Sra, Nelly Vasquez de Nava, auspiciado por la Universidad.

-Coro del Colegio Aniceto Arce dirigido por el Prof. Rodolfo Jauregul, auspiciado por la Uni-

-Presentacion de Gala en el Teatro diunicipal del coro de los Niños Cantores del Valle", dirigido por el Arq Franklin Anaya y el Dr. Gaston Paz, con auspicio de la Universidad Tecnica de Oruro, Prefectura del Departamento y Alcaldia Municipal. Intervinieron: planista, Elba Antezana U.; solistas, soprano Nora Becerra Q, y contratto Bertha Cabrera de Lauric, Y setenta ni-

-"Niños Cantores del Valle" dirigido por el Arq. Franklin Anava y el Dr. Gastón Paz, auspiciado por la UTO., en velada especial en el Paraninfo Univer-

-Coro Polifónico de la Escuela Nacional de Maestros de Sucre, presidido por el Director, Dr. Miguel Subirana M., en el Cine teatro Gran Rex, con los auspicios de la Universidad Técnica de Oruro, Prefectura del Departamento y Alcatdía Municipal, Inbrvinteron al piano, profesora Susana C. de Cortez y alumna Rosario Sanabria; "olista, Prof. Car-los Loayza A., trío, alumnos Eli-sa Vidaurre, Edmundo Gutiérrez Victor Coslo. Director General, Prof. Antonio Auza Paravicini. Y noventa alumnos.

#### CURSOS

-- Curso de Guias y Cicerones para el Carnaval de Oruro de 1965. organizado por el Comite Departamental de Etnografía y Folklore, dependiente del Ministerio de Educación, y la Universidad Técnica de Oruro, Profesores Josermo Murillo Vacarreza, Augusto Beltrán Heredia Néstor Taboada Teran, Enrique Zebalios Antezana, Luis Guerra, Adan Rioja Peret, Eduardo Ibañez, Flora H. de Verduguez, Ricardo Cortés y Cortas y Victor Flores Barrientos. Asistieron más de ciento velo-

to stumnos, pest office Curso de Temporada de Idiomas (Francês, alemán, ruso e inglés). Profesores Elena de Navarro, Moya Knowles, Pola Mardesich, Dora Tejerina, Zoila de Våsquez, Aurelio Mercado, Alda de Bohrt, Herbert Schweikert y Gerard Taylor, Director Nestor Taboada Terán y Coordinador Ge neral Rodolfo Espinoza Aliaga. Asistleron ochocientos alumnos.

-Cursillo de Matemáticas y Contabilidad para Bachilleres, dictado por los universitarios Carlos Clavijo y Jorge Cardenas del Centro de Estudiantes de la Facultad de

Economía. →II Temporada de Idiomas (Francés, alemán, ruso e inglês). -Curso de Bibliotecología y Administración de Bibliotecas, por la Sra. Ciotilde Calancha de Araaftar, Bibliotecaria de la FNI., Rodolfo Espinoza, Director de

la Biblioteca Central de la UTO, -Curso de Introducción al Derecho, por al Dr. Roger Sundi caledrático de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuqui-

-Curso sobre Aspectos Sociales del Desarrollo Econímico, por el Dr. Albert Lauterbach. -Cursilto sobre Administración

Pública, por el Lic. Leonard Cardenas Jr., catedrático de la Uni-versidad de Texas Western Colle-

-Curso de Derecho Político, por el Dr. Mario Miranda Pacheco, caledrático de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz -III Temporada de Idiomas.

EXPOSICIONES "Thocha Ukhu" (profundidad de Agua), exposición de pintura de Humberto Jaimes Zuna.

El Desarrollo de la Sanidad Pública de Hungría\*, exposición auspiciada por la UTO, y la Embajada de la República Popular de Hungria.

"Inauguración del Salón de Exposiciones de la Universidad Técnica de Oruro. Intervinieron el Dr Julio Garrett Aillon, Rector de la Universidad; el Dr. Fetix laure Vargas Decano de la Fa-

cultad de Derecho; y, el Sr. Nés- rela del Brasil. HOLANDA: Remtor Taboasia Terán, Director del brandi; Para vivir mejor; Con-Departamento de Extensión Cui-

- Arte Chino, exposición de pinturas, grabados, colección de estampillas, colecciones especiales, albumes especiales, discos de música folklórica y papel piyado de Kwantung y Fukten, remitida especialmente por la Universidad Central de Pekin (República Popular China) a la Universidad Técnica de Oruro.

- Exposición de óleas, dibujos y acuarelas, presentados al Concurso Nactonal de Artes Piasti cas "Universidad Técnica de Oru-

-Exposición de trabajos del concurso de pintura, conyocado por la Federación de Estudiantes de Secundaria, colaborado por la Universidad

Exposición de Aries Plásticas, det Concurso Nacional "Universidad Tecnica de Oruro", en el Saion Municipal de la ciudad de La Paz, con los auspicios de la Universidad Mayor de San Andrés.

- Arte Colonial\*, exposición de obras de Melchor Pérez de Holguin, Berrio y otros pintores, propiedad de la pinacoteca de la Universidad y con la colaboración de tos señores Enrique Miralles, Eduardo Bañez, Trifon Niño de Guzmán, Humberto Jaimes y Justiniano Gallegullios.

- Arte Chino, exposición de pinturas, grabados, coleccion de estampillas, colecciones especiales albumes expectales, discos de música folklórica y papel piyado de Kwantung y Fuklen, de la UTO., en el Salón Municipal de Cochabamba, con auspicio de la Universidad Mayor de San Si-

#### **EXPOSICIONES FOTOGRAFICAS**

Reproducciones fotográficas de Eugenio Delacroix, auspiciada por la Universidad y la Alianza Francosa.

-42.500 Años de Arquitectura", exposicion organizada por la Universidad y el Instituto Cultural Boliviano Alemán.

-"Arquitectura Brasileña", muestra fotogràfica por los arquitectos René Palacios y Tercio He-

-Exposición de fotografías, revistas, libros y estampas de iconos de los siglos XII y XVII de rusia. Curso de Temporada de

-Exposición fotográfica y bibliográfica de la cultura inglesa (Gran Bretaña y Estados Unidos). Curso de Temporada de Idiomas.

- \*Economía de la República Socialista y Federativa de Yugosiavia", fotografias sobre siderurgia, metalurgia metales de color, minería y petróleo, construcciones navalos, etc.

-Temas de criminologia, exposicion presentada por los alumnos dc: segundo curso de la Facultad

-Exposición del Concurso de Fotografías, convocado por la Pederación Universitaria Local.

 Vida cultural en la República Yugosiava", exposición auspiclada por la Universidad Técnica de Oruro y la Embajada de la R. S,F, de Yugoslavia.

#### PROYECCIONES DE PELICULAS

-Francia: "Las rutas de Francia" y "El gran espectáculo". Curso de Temporada de Idiomas.

-Alemania: "El escultor Ernest Bartach", "Muchas manos, muchos pueblos" y "Encuentro con Alemania". Curso de Temporada de Idio-

-Union Sovietica: "Vuelo de Yuri Gagarin" y "Vuelo de German Titov" Curso de Temporada de

-Estados Unidos: Años de creación, días de duelo". Curso de Temporada de Idiomas.

- Il Festival de Cine 1965 MEXI-

CO: Regalo de Navidad; Morelos, tierra de la eterna primavera; México ante el mundo; Desfile histórico de México; Francia y México; y, Cabalgata histórica. YUGOSLAVIA: Mostar, la ciudad del Sur; Tres monumentos; y, Danzas folklóricas y kolo, ESPA-NA: El Instituto Nacional de la Industria y el campo; Velásquez; Mediterraneo andaluz; Madrid; y, Fiesta del fuego CHENA POPU-LAR: Nuevas construcciones en Canton; Campeonato nacional de ping pong; Celebración jubilosa del lo. de Mayo; Máscaras de la Opera de Pekin, etc. BELGICA: \*Liege et son Universite\*. REPU-BLICA DEMOCRATICA DE ALE-MANIA; Gracia, belleza y alegria de vivir; y, Un reportaje sobre el IV Festival Aleman,de la Gimnasia y el Deporte. BRÀSIL: Acua-

tratistas holandeses en acción: Dragan, drenan y desecan; Operación Delta; El mar no existió Detengase of mar. HUN-GRIA: Entre cieto y tierra; La pampa Hungara en invierno: El placer de cantar; Puentes, ribe ras, hombres; Cuatrocientos encuentros de firtbol; y, Rapsodia

-- Presentación del II Festival de Cine 1965, de la UTO., en Potosi con auspicio de la Universidad "Tomas Frias".

-Presentacion del Il Festival Cine 1965 de la UTO., en Sucre con auspicio de la Universidad Mayor de San Francisco

Breve documental sobre los acontecimientos que precedieron a la Revolución Militar del 4 de Noviembre, presentado por el segundo curso de la Facultad de

-Peliculas sobre temas técnicos en el Salón de Actos de la Facultad de Ingeniería Industrial. -Presentación del II Festival

de Cine 1965, de la UTO, en Co-

chabamba con auspicio de la Uni-

versidad Mayor de San Simon. RECITALES DE MUSICA Y POESIA

- Actuación del joven planista Edgar Alandia, auspiciado por la Universidad y et Conservatorio de Música "Oruro".

. "Veintitres de Marzo", recital del poeta y declamador Guido Calabi Avaros, en homenaje al Día del Mar. Auspiciado por la Univer-

- Recital de Gala de la Academia de Danzas "Oruro", de Amanda Selaya, suspiciado por la

UTO, y la Prefectura del Depar-. Las fundiciones de estaño en tamento. Intervinieron en el cuer- Bolivia, Nuflo Chávez Ortíz. po de baile infantil: Griselda León, Carlita Sabioncello, Susanita Lemaitre, Ekaterina Taboada, Carmen Lemaitre; Lesly Sabioncello, Ivonne Ballon, Marcela León, Car-miña Heredia, Miriam Gaya y Carmen Gala. Invitado especial: Manolo Acosta, Director del "Petit Royal Ballet", de La Paz.

Recital de plano de la Escuela Nacional de Música "Maria Luisa Luzio" auspiciado por la Universidad. Intervinieron: Magda Sangbria Velasco, Yola Rollano Rojas, Carmon Delgadillo, Norka del Barco, Gladys Escobar y Andreina So-

Recital de piano de las señoritas Lalia Cooke y Olga Diaz. Homenaje al XXVII aniversario de la Facultad de Economia.

PUBLICACIONES DE LA UNIVERSIDAD TECNICA

DE ORURO Sociología Marxista, José Anlonio Arze

- Cuba paloma de vuelo popular (Cronica de viaje), Nestor Taboada Terán.

- Código Penal de Bolivia, Hugo César Cadima Maldonado. Lecciones de Criminología, Hu-

go César Cadima Maldonado. Tablas para la determinación microscopica y rayos X de minerales opacos, Alejandro Novitzky. - Contabilidad y costo de construcciones, René Morales Pérez. La reforma universitaria en Bolivia, Manuel Duran P.

 El tabu bolivarista, Marcos Beltran Avila. Boquerón, Antonio Arzabe.

La diversificación minera y la industrializacion de Oruro, Julio Garrett Allión,

### CASA "SIERRA"

Avda. 6 DE OCTUBRE 1553 - CASILLA 214



Un establecimiento antiguo y de prestigio Sólo ofrece mercadería de primera calidad

de línea Philips . Agentes de fábrica de focos Philips. Iluminación fluorescente

Ventas por mayor y menor

## TIENDA "MANACO" RENE GARCIA RICO



LA PUJANZA DEL PUEBLO ORUREÑO INFLUYE EN EL PROGRESO DE LA NACION

NUESTRA ADMIRACION Y RESPETO 4: LOS HIJOS DE SEBASTIAN PAGADOR EN LA FECHA GLORIOSA DEL **10 DE FEBRERO** 

Bolívar esquina Potosí. Casilla 96 Teléfono 50886

- Un pintor orureño en el Cuzo, Fray Francisco de Salamanca, Joså de Mesa y Teresa Gisbert.

- Foro nacional sobre hornes de fundición Julio César Jauregui. Armando Morales, Lino Rocha C., Humberto Cartagena, Fernando Bravo, Rene Ruiz Gonzales, Walter Guevara Arze y Raul Ruiz Gonzales.

- Oruro plantea sus problemas ante la conciencia nacional, Unidad para el progreso de Oruro. · Plan nacional de desarrollo economico, sels tomos

Hay que derrolar el atraso instalando fundiciones nacionales, Josh Miguel Velasco, José Humberto Vasquez, Narcizo Cardoto, Rena Zavajeta Mercado, Jaime Ma-

- Anales del III Congreso Nacionul de profesionales de Bolivia, Confederación Nacional de Boli-

- Las cooperativas en Bolivia, Juan L. Tanmembaun, Edwin Mo-Her, Conrado Moscoso, Juan Plores Oblitas y Salomon Castellón Comercialización de metales y

minerales, M. Câceres C., Josef Masopust, W.H. Grebe, José Sticovic, 'A. Bonino, Alfonso Revollo Alfredo Peláez Diez de Medina, Bryan R. Frisbie, Selby W. Martin, Charles Bruce, Henry G. Meyer, Jaime R. Manning T., Goosen Broersman, Julio Garrett A., Alberto Lapidus

- Revista de Derecho, Ciencias

Politicas y Sociales. Revista de Economía.

EDICIONES 1965

· La reforma universitaria, Discursos y conferencias de Mosa Redonda, Ricardo Anaya, Julio Garrett Aillón, Eddy Delgadillo y Felipe Iniguez Medrano.

- Ensayos Primaverales, Dulfredo Pelaez Mendoza.

- Informo de labores Felipe lfil-

guez Medrano Estatuto Orgánico del Colegio Villa de Economistas de Bolivia.

Voces Reconditas, Enrique Zeballos Antezana. Gente Nuestra Grover Suarez.

 Sueño y Canción, Etelvina Villanuova y Saavedra

- Reintegracion marítima de Bolivia, Ricardo Anaya.

- Documentos del XVI Congreso Universitario Nacional

- Revista Jurídica Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y So-

clales. - Cultura Boliviana publicación mensual del Departamento de Extension Cultural, del No.7al 15.

**EN PRENSA** 

 Protohistoria Andina, Ramiro Condarco.

- Historia del Movimiento Obrero de Bolivia, Erasmo Barrios

- La Maszere de Uncia de 1923, Gumercindo Ribera

El sapo y la serpiente, poemas de Hector Borda Leafio.

- Diccionario quechua, Angel Herbas Sandoval.

- Concursos Nacionales de Cuento y Poesia, varios autores.

### LLAMAMIENTO A CONCURSO

Se liama a concurso de méritos a los Ingenieros con Título en Provisión Nacional y Registro en el Consejo Nacional de Ingeniería, para supervisión de obra caminera. Presentar solicitud y antecedentes en sobre cerrado a la Secre-

tarfa de la Dirección del Servicio Nacional de Caminos, La Paz, 7 de febrero de 1966

### FABRICA DE JABONES Y VELAS "SOKOL"

DESEA AL GRAN PUEBLO DE ORURO PAZ, PROGRESO Y BIENESTAR EN LA FECHA CIVICA DEL 10 DE FEBRERO DE 1781.

MONTECINOS 294 TELEFONO 51747 CASILLA 1781

ORURO - BOLIVIA

### HOMENAJE DEL SR. JEFE DE LA DIRECCION DE INVESTIGACION CRIMINAL, A LAS EFEMERIDES DE ORURO



Este viril pueblo se viste de fiesta, no obstante las circunstancias de penuria económica por la que atraviesan sus pobladores, para saludar una de sus glorias más legítimas que es a la vez honra para América Latina, el primer movimiento insurreccional en aras de la independencia de estas altas tierras.

Los levantamientos de José Gobriel Tupaj Amaru, el caudillo indígena, sucedidos a lo largo de 1780 incitan a los criallos a sumarse, primero emotivamente y luego en forma abierta, por la causa de la liberación, de este modo surgen, en la aldea minera de San Felipe de Austria de Uru-Uru, las figuras de don Sebastián Pagador, los hermanos Rodríguez, Herrera y tantos atros, para levantar el pendón que un año antes había sido enarbolado por el sitiador de La Paz que moriría después horrendamente descuartizado "para eterno escarmiento y, por mayor gloria del Rey, nuestro Señor".

Sin duda que la historia de Oruro tiene una página brillante en este movimientoinsurreccional y sirve a sus hijos para tener en la memoria el recuerdo de viejas gla-

Las autoridades que, cumpliendo instrucciones superiores, hijos o no de este valeroso pueblo, hemos pisado este reste suela bendito, rendimos homenaje a su fecha aniversaria y, desde el sitial que el gobierno nos ha designado, laboraremos incansablemente por hacernos dignos de las glorias de los Urus, aunando nuestra voluntad al deseo permanente de Oruro: LA SUPERACION.

Oruro, 10 de Febrero de 1966

Com. Jefe Cecilio Aguilar S., DIRECTOR DEPTAL. DE INVESTIGACION CRIMINAL



## FERNANDEZ Y CIA.

FABRICA DE CONFECCIONES "FERNANDEZ"

Fabricantes de overolles, camisas F.C.F., ropa de trabajo, ajuares de diferentes tipos de seda

ORURO

SALUDA RESPETUOSAMENTE A LA EFEMERIDES DEL 10 DE FEBRERO DE 1781 FECHA QUE MARCO EL PRIMER HITO EN LA GLORIOSA EPO-PEYA LIBERTARIA DE AMERICA.

Casilla 208. Cables MANUVIANA. Teleg. FABRICA FERNANDEZ. Teléfono 51/128

## HOMENAJE DE LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO AL 10 DE FEBRERO DE 1781

Informe de labores que presenta el Prefecto del Departamento de Oruro, Cnl. DEM. Pedro C. Gaya Rojas, por la gestión comprendida entre el 5 de noviembre de 1964 al 3 de febrero de 1966

Un 5 de Noviembre de 1964 y cuando el país, había recobrado sus libertades y garantías ciudadanas asumí las altas funciones de Prefecto del Departamento de Oruro, atendiendo una gentil invitación de las autoridades de la H. Junta Militar de Gobierno y un llamado de las Fuerzas Armadas de la Nación.

mocrática, y un elevado concepto fo Ballivián".

Dpto. de cuyo conjunto el 80% esta en ejecución con el altento econômico de la Prefectura.

13 .- REPARACIONES ESCOLA -RES. Se han efectuado y se ejecutan trabajos de reparación en los siguientes establecimientos: a) Servicios sanitarios en la es-

cuela ildefonso Murgufa. b) Techos, pisos y canalización Conciente de mi vocación de- en la Escuela Profesional "Adol-



La Prefectura del Departamento, bajo la dinamica dirección del Cal Pedro Gaya Rojas, destinó sumas considerables para las edificaciones escolares. En la escuela "Sebastian Pagador", se construyó un moderno pabellon de 2 plantas.

de disciplina cívica y militar, ejoref esta alta situación por más 14 meses, con la convicción y el propósito férreo de servir a esto pueblo, que también supo brindarme su confianza y respaldo, en la confrontación de tedos y cada uno de los intensos problemas que aquejaban después de mucho tiempo de inactividad y abulla, que malograron sus sentimientos proptos y postergaron sus anhelos de progreso y expansión.

Cumpliendo un deber inexcusable con el pueblo, a continuación paso a detallar en forma apretada un resumen de los trabajos y obras cumplidas en el ambito departamental:

1,- TERMINACION DE LA ES-CUELA "SEBASTIAN PAGADOR"

2:- REMODELACION DE LA ES-CUELA "DONATO VASQUEZ" ... Dos plantas, 10 aulas, un audito-

plementarios.

4. HOGAR DE MENORES . . "PENNY". Construcción de un pabellon en dos plantas para comedores, dormitorios, depósitos y

5.- OFICINA DE CORREOS,-Renovación total de plafond y reparación de los pisos de mosaico. 6,- AVENIDA CIVICA Repayimen tación lotal de la Avenida Cívica a un costo de 26.000.-- \$b. pesos

bollylanos. 7. BUSTO DEL HEROE DEL TOPATER. En el Parque Abaroa, sobre pedestal especial.

8,- MONUMENTO A GERMAN BUSCH, En la Avenida del mismo nombre, sobre un pedestal moderno, además acordonamiento de aceras de esta avenida (embellecimiento).

9,- OBRAS EN EL ESTADIO DE-PARTAMENTAL,

a) Terminación total de ambas tribunas con todas sus instalaciones y dependencias.

b) Elevación del campo deportivo, con sistema de drenaje espe-cial.

c) Cambio de pisos en la escuela "Sucre" y Kinder "Soria Gal-

14.- OBRAS SANITARIAS ENEL COMANDO DE LA SEGUNDA DI-VISION Para clases y tropa. Tanque de almacenamiento de agua. Instalación de una bomba manual y otra electrica.

15,- REPARACION EDIFICIOS -PUBLICOS. Se han terminado y entregado las obras sanitarias de las oficinas de Telégrafos, con beneplácito de los dependientes de aquella repartición estatal. Al presente se està encarando la reparación de los techos de la Prefectura debido al estado de deterioro en que se encuentran.

16 .- HOSPITAL DEL NIÑO, Una de las preocupaciones de mi des-En dos plantas, 14 autas y otras pacho, radico en la terminación zos y voluntad, no se pudo adelantar algo positivo, pero al presente dejamos un fondo de 80,000 .--\$6. pesos bolivianos, para este 3.- ESCUELA 'IGNACIO LEON' efecto y los estudios de remode-Construcción de sels sulas en dos lación, delineados por la Dirección

17 .- FABRICA DE TUBOS. Con visión para el futuro y sentido reproductivo y de beneficio, la Prefectura, al presente tiene acumulados importantes stocks de maveriales destinados a la construc-:lón de la FABRICA DE TUBOS DE CEMENTO, que debe edificarse en la localidad de Paris y cuyos estudios se encuentran en la actualidad en manos de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, filial Oruro. Los implementos de esta Fábrica, se encuentran bajo el cuidado de la Prefectura del De-

parlamento, Esta nueva industria que autoabastecerá a los importantes provectos de alcantarillados y otros, debe materializarse prontamente, porque las necesidades regionales así lo imponen. Además se dejan fondos especiales depositados en el Banco Central para esta fábri-

18.- MOVILIDADES. Tanto 14 Prefecturacomo su dependencia asesora de obras, la Dirección de



A fin de evitar nuevas inundaciones de las zonas bajas de la oludad, la Prefectura por intermedio de su Departamento Técnico dirigido por el Ing. Favio Palenque, emprendio obras de defensivos al margen del río Tagarete.

c) Sistema de drenaje en ambas los Servicios Técnicos Departa-

d) Proyecto de instalaciones sanitarias.

10.- ESCUELA NORMAL RURAL DE CARACOLLO .- Construcción desde los cimientos, a un costo de 181.000 .-- \$b. pesos bolivianos. 11.- PRIMERA AMORTIZACION DEL CREDITO DEL BID. Al 31 de Diciembre de 1965, se amortizó la primera cuota al crédito del Banco Interamericano de Desarro-Ilo, consistente en 200.000 .-- \$b. pesos bolivianos, para solucionar el problema del agua potable de

12 .- PREPARACION DE PRO -VECTOS. So anticenten 922 Prevector by constructions rulally a igual número de poblaciones del de trabajo.

mentales, a fines del pasado año y al iniciarse el presente, han gestionado la renovación de sus movilidades, para un mejor cumplimiento de sus funciones especificas, con anuencia de las autoridades del Gobierno.

El automóvil para el servicio de la Prefectura de Oruro, ha sido renovado con una vagoneta, previa devolución del vehículo anterior. Igualmente el jeep "Toyota" de la Dirección de los Servicios Técnicos Departamentales, fue renovado per otro de mayor capacidad "Austin", el mismo que presta necesarios servicios en el transporte dei personal a de instrumentos a los diferentes centros

TERAMERICANO DE DESARROtural que termina, debo informar- siguiente modo; les, que con seriedad y responsa-Nacionaly personeros del Consejo Regional de Desarrollo se logro suscribir un crédito del BID de 2,600.000 délares para encarar el problema creciente del agua potable, para dolar de nuevas fuentes y de mejorar índices y caudales a los habitantes de este suelo, para la satisfacción regular de sus necesidades primero de consu-mo, luego de industrialización y expansión pública.

La Prefectura del Departamentes, y conciente de su misión de

PROVINCIAS

1 .- Cercado

2. Poopó

3 - Abaroa

7 - Sajama

8. Literal

10 - Saucari

TOTALES

9.- Atahualpa

4.- P. Dalence

6 .- L. Cabrera

5.- Carangas

En días pasados hicimos también servir, efectuó una inversión geentrega de dos aulas nuevas en el neral en provincias, obras públilocal de la Escuela "Jorge Obli- cas locales educativas, problemas del agua potable y otros de inte-19.- CREDITO DEL BANCO IN- rés colectivo, en el orden de 1,315,100,61 pesos bolivianos, que LLO. Durante la gestión prefec- desglosados pueden apreciarse del

758,571,54 \$b. fueron invertidos bilidad y con la efectiva coopera- en obras públicas locales cuyo de-ción del Ministerio de Economía talle ofrecimos anteriormente en talle ofrecimos anteriormente en razón de las necesidades regionales en materia de educación, construcciones civiles, y atros rubros de interés colectivos. Hoy que hacer notar que dentro de esta cifra està comprendida la inversión para aguas potables, que alcanza la suma de 209.501 .-- \$b.

Luego podemos desglosar de la cifra global, 556.529,07 pesos bolivianos, que fueron invertidos en las 10 provincias, tanto para obras públicas, como para edifito, a mi cargo hasta estos instan- caciones escolares en las cantida-

des signientes: INVERSIONES INVERSIONES EN OO, PP.

ENEAU. ESCOL.

34.745.51 \$5. 207 115.50 \$b. 241.861.01 22 788 07 \$6. 20.499 -\$b. 43.387.07 24.499 74 15.000.--\$6. 39,499,74 2 200 ---20.000.--\$0. 22.200 --38 145.63 18,099.--\$6. 55.244.63 22.200 --30 694.--52,894,--10 000 --\$b. 13.730.--34.281.88 \$b. 34.281 88 7.419.50\$b. 25,414,50 8.016.24 \$b. 204.296.57

En el curso de mi gestión, senores pude comprober con amargura que los centros provinciates, cantonates y los más apartados de este departamento, requieren todavía del apoyo y de la mano creadora y asistencial de los organismos del Gobierno Centrai, porque en los muchos años de su existencia y de su historia, no fan recibido el aliento vivillo cante en la medida de sus necesidades y requerimientos, de manera que verdaderamente los incorporen a una vida civilizada, de trabajo productivo y de verdadero humanismo integral. Pero no debo dejar de lado, el creciente espíritu bolivianista y cívico de que se encuentran animados, a la espera siempre del hálito impulsor y optimista de trabajar y hacer algo por el progreso de tan importantes como apartadas regiones de este girôn de la Patria.

La Educación, que es la piedra angular de todo proceso social, tanto en las áreas rurales provinctales, como en la ciudad, debe merecer siempre la mejor de las atenciones, por parte de las autoridades que deben suceder-

Deseo hacer conocer también, que la Corporación Minera de Bolivia, ha deducido de nuestras regalfas de) año 1965, la suma de 5.000 dolares mensuales, con destino a la Universidad Técnica de Oruro, en virtud de la Resolución Suprema No. 126-509 de fecha 26 de Febrero de 1965, totalizando dicha contribución prefectural durante el año que feneció la suma de 660 millones de boli-

Espero que sirva de positivo aliento, para los siempre importantes proyectos que abrigan nuestra Principal Casa de Estudios, aunque tenemos que anotar que sea a trueque de haber mermado el financiamiento de obras, también de proyección colectiva.

Esto representa en el piano de las vinculaciones, que el Gobierno de la Exema. Junta Militar, mantiene las más óptimas relaciones con is Universidad Boliviana,vale decir con su estimable planta docente, administrativa y también estudianiado.

La Prefectura de mi cargo, guardo las mejores vinculaciones institucionales y de amistad con la venerable Universidad Técnica, que es el súciso de irradiación de las manifestaciones de la Cuitura y la Ciencia.

Al cerrar esta gestión administrativa, deseo formular mi agradecimiento al desempeño de la Dirección de los Servicios Técnicos Departamentales, constituido en públicas. Tengo también palabras de felicitación para el Consejo Regional de Desarrollo, que por determinación de su propia composición, debe reestructurarse a la brevedad posible, con asesoramiento del recientemente creado Comité Regional de Planificación, dependiente del Ministerio

En este 10 de Febrero, quiero también ponderar el interés creciente de los pobladores, las instituciones localistas, la prensa, oral y escrita, y en fin, de todos los habitantes de este suelo, que laboran por lograr un positivo futuro de la Patria, en un trance sincero de encauzarse por las metas del progreso y del desarro-

Este es el modesto informe de labores cumplidas, por la Prefec-tura de Oruro al 10 de Febrero del presente año. Oruro 10 de Febrero de 1966.

DIVISION DE RELACIONES PU-

Crd. DEM, Pedro C. Gaya Rojas .- PREFECTO DEL DEPAR-TAMENTO.



En la localidad de Caracollo, actualmente se viene construyendo el edificio de la Normai Rural La Prefectura del Departamento de Oruro, està realizando un considerable aporte para la ejecución de la obra. Se ha invertido mas de 180 millones de bolivianos

### Mensaje del señor Prefecto del Departamento en homenaje al "10 de Febrero"



Con la devoción cívica más ascendrada, la Prefectura del Departamento a mi cargo, formula su más expresivo voto de salutación al valeroso pueblo de los Urusnervio y motor de la nacionalidad - en este 185º Aniversario del grito libertario iniciado por el epónimo prócer de la Independencia, Don Sebastián Pagador, secundado por puñados de valientes, que dieron lustre al valor patriótico de los habitantes de este girón de la Patria.

Oruro, con marcada y brillante tradición histórica, desde la época Uru, pasando por la Colonia a la República ha impreso su mano y su mente creadore en la conciencia del pueblo boliviano. Su raigambre minera, le ha dado un lugar de expectación en el concenso nacional, moldeándose la economía patria, con la valiosa contribución de sus socavones y el tavalorable esfuerzo de sus hijos, que son ejemplos vivos del trabajo y la contracción al terruño.

En este 10 de Febrero, que es otro hito en las glorias orureñas, expreso mi ferviente deseo de que Oruro. con el dinamismo y la inteligencia de sus hijos, labre su futuro colmado de felicidades y abundancia, para seguir como al presente, la piedra angular del progreso de la Patria en general.

Oruro, 10 de Febrero de 1966

Cnl. DEM Pedro C. Gaya Rojas Prefecto del Departamento



Los centros educacionales urbanos y provinciales han sido ampliamente favorecidos por la acción administrativa del Cnl. Pedro Gaya. Este nuevo pabellón de 2 plantas pertenece a la escuela "Ignacio



Oruro, es la única ciudad bolíviana que ha eregido un monumento al Teni. German Busch. La obra fue financiada por la Prefectura del Departamento.

### **TINTORERIA** "REAL"

Teléfono 51468

Ayacucho 341

Saluda con reverencia al glorioso pueblo de Oruro cuyo trabajo y esfuerzo exige un progreso activo

Atención a domicilio - Trabajo garantizado - Prontitud

### **EVOCANDO EL LEVANTAMIENTO** DEL 10 DE FEBRERO "la revolución se traga a sus propios hijos" pereció a manos

Profesor MISAEL PACHECOL

Ciento ochenta y cinco años atras, nuestra benemerita ciudad de Oruro -la histórica "Villa de San Folipe de Austria"- fue escenario de la espeluznante y dramatica sublevación del 10 de Febrero, concomitante, segun se cree, con la rebellon tupamarista del Cuzco; la protagonizaron, en sus comienzos, los criollos y mostizos, interviniendo después vo a cabo el viernes 9 de febre la indiada de los pueblos circun- ro (1781), dia en que la población vecinos a la Villa, clase que se de la Villa fue alarmada con la ensaño con el elemento bianco o noticia -difundida principalmente europeo ("Chapeiones") de la po- por mujeres- de que los miliciablación, elemento entre el cual sa cometieron despiadadas y sal-

Bien sabemos que las causas profundas del levantamiento febrorista radican en la ediosa y anticristiana explotación a que los conquistadores españoles sometieron a los otrora súbditos del poderoso Tahunantinsuyu, subditos que por tradición y sistema, conformaban su espíritu y su caracter dentro de los sagrados principios éticos del trabajo, veracidad v honradez. Por paradoja, aquella explotación inhumana transformo al elemento aborigen tahuantinsuyu en la contrafigura moral de sus coterraneos precotombinos: es decir, el coloniaje brutal hizo degenerar una casta fuerte y pujante de amerindios, forjadores, en varios casos, de civilizaciones y culturas que, bajo muchos conceptos, asombraron a sus propios conquistadores eu-

Entrando en materia y cinendonos u una recomendada limitación, empecemos por decir que on la documentación exhibida por algunos de nuestros historiadores Contre ellos Marcos Beltran Avila) entre los caudillos de la rebellon descuellan, en primer plapo, Jacinto Rodríguez y Sebastian Pagador, luego los Herrera, Mella Menacho, Quiroz, Caro, Portillo, María Quiroz, Francisca Orosco, Montecinos, y tantos otros. Cuanto a Rodríguez, uno de aquellos merítuados documentos destaca con nitidez el rol preminente que el personaje desempeño en la jefatura del levantamiento:". Jacinto Rodriguez, fue el principal autor y caudillo de la sedi-ción, resentido de haber perdido en la elección de alcaldes del 1o. de enero de 1781 y aspirando a la venganza conmovió a la tropa urbana de que era Teniente Coronel con la falsa especie introducida y divulgada en el cuartel por influjo suyo la noche del 9 de febre ro, reducida a que el corregidor los quería matar". (1) Y según ol diario del cura Gabriel Menén-

dez, el "sargento Pagador" figura como "subordinado de Rodri-

Sea por directivas y mandato en jele de Rodríguez, o de Pagador -o de los dos obrando de consuno- la labor provocativa de la memorable sublevación se lienos criolios, encuartelados en pre-



Hace 185 años, Sebastian Pagador, encabezó la "espetuznante y dramática sublevación del 10 de Febrero". Este, posteriormente, fue víctima de la indiada. "Pereció a manos de los indios alcoholizados cuando intentaba oponerse al saqueo de los tesoros reales"

le los indios alcoholizados cuando Intentaba oponerse al saqueo de los tesoros reales. visión de una presumida avalan-Viendo los caudillos del levancha de los indios de Chaltapata, tamiento que los Indios Iban enserian pasados a degüello por los

"chapetones", version que le ha-bría hecho exclamar a Pagador:

JOR QUE EN ESA, PODIAN DAR

PRUEBAS DE SU AMOR A LA PA-

TRIA, NO ESTIMANDO SUS VI-

DAS Y SACRIFICANDOLAS GUS-

TOSOS EN DEFENSA DE ELLA.

CONVIRTIENDO TODA LA HU-

Y FUROR PARA ACABAR CON

Con squel preambulo o labor

ouintacolumnista", el coronel

Rodríguez ordenő la concentración

umultuaria de mestizos, indios y

mineros en el montecillo de Con-

chupata al caer la noche del 10

de Febrero con la consigna de

tus", al que respondieron -cual

dando un "comprendido" las cam-

panas de la Matriz tocadas a re-

chupata se descotgaba sobre la

la audacia.. Vinteron entonces

matiz de sangre y desolación...

SA MALDITA RAZA".

das y fortunas.

EN NINGUNA OCASION ME-

señoreandose cautelosamente de la situación bajo la divisa de "Comuna" y "Viva Tupaj Amaru", y sintiéndose impotentes por si so-Tos para neutralizar la amenaza, no haltaron otro medio de salvar el trance que pactando con los españoles y haciendo causa comun contra la Indiada; avanzo en-MILDAD CON QUE HABIAN SU-FRIDO TANTA TIRANIA, EN IRA tonces desde Cochabamba e) co-mandante de milicias Josè de Ayarza a la cabeza de numeroso contingente. Y conjurado el grave peligro sunque en esa forma poco" airosa para los caudillos insurgentes, los "chapetones" volvieron a calzarse las espue-Jas del dominio colonial; y tras un lapso de pacífico y amigable entendimiento con dichos caudillos, sobrevino la persecución y echarse sobre la Villa una vet recibida la señal que se convino; apresemiento de los mismos, quienes fueron remitidos, con auto por supuesto que dentro de los cabeza de proceso, a Buenos Alambitos de la Villa desempeñares: ".. mai vistos, pésimemenban tambien su tarea revolucionaria los comisionados respectito tratados, recorrieron seiscien--tas leguas,. hasta que el 6 de vos. Mordiendo el anguelo de la junio (de 1784 MPL.) llegaron a astutamente divulgada noticia de la capital del Virreinato y fueron la invasión indigenal, el Corregialojados en un recinto especial dor y Justicia Mayor Ramon de Urrutia creyò prudente poner a salvo su vida dandose a la fuga; ide la inmensa cárcel, que se conoce desde entonces por Carcel de Oruro". (M. Beltran Avila Cit.) es de presumir que numerosos Cuando después de un proceso otros peninsulares optarian igualenrevesado que durb años, se dicmente por ese camino; quienes no itó las sentencias de muerte en sulo hicieron, por ser comercianplicio (1795), varios de los reos tes dueños de cuantiosos caudales, se concentraron en una sola casa. de "primer y segundo orden" habian fallecido ya, entre ellos, Ja-cinio y Juan de Dios Rodrigues, decididos a vender caras sus vi-Manuel y Nicolas Herrera, y Mi-Y la calma precedente a la torguel Bustillo; otros salteron somenta de aquella noche del sababreseides, entre les cuales las do 10 de Febrero, fue siniestratres mujeres de actuación más mente disturbada por el ronco y amenazador sonido de los "putusignificativa en el levantamiento, María Quiroz, María Francisca

Goya y Francisca Orosco. Nuestra histórica "Villa de San Felipe de Austria", y revolucionsbato; a poco, la chusma del Conria "Ciudad dei Pagador", esta esperando todavía de sus autori-Villa inundando sus principales dades y ciudadanias de hoy la erecarterias de correntadas humanas ción del monumento conmovedor, terribles e incontenibles por la majestuoso y edificante, que perexaltación del odio, el rencor y petue en el granito o en el bronce este formidable episodio de esos momentos ferales que, fa- la historia de nuestras luchas por talmente, van aparejados con la la libertad y la independencia intervención de la clase indígena. Yo creo que ese será el medio enardecida en toda rebelión; ma- más digno y generoso de exteriotanzas despiadadas sin temor a rizar la gratitud popular al de-Dios ni miedo al diablo; incendios, nuedo y sacrificio de los promosaqueos, en fin, todo aquello que tores de la gesta febrerista orupudiera dar al acontecimiento ese reña.

Numerosos españoles hallaron (1) De M. Beitran Avila en "Camuerte horrenda; y aun el mis- pítutos de la Hist. Colonial de mo Pagador, por aquello de que Oruro"

### FRIAL "LA RIOJANA"

leis vda, de Lázaro

EXPRESA SU SALUDO AL GRAN PUEBLO DE ORURO EN SU GLORIOSA FECHA CIVICA DEL 10 DE FEBRERO

> Plata 10 de Febrero, acera La Plata 1527 Teléfono 51501 - Casilla 128

#### "GRAETZ"

Aurora Burgos Fernández

SE ASOCIA AL JUBILO DEL GRAN PUEBLO ORUREÑO EN SUS GLORIAS DEL 10 DE FEBRERO DE 1.781

Soria Galvarro 1583

Teléfono 51.376

Casilla 239

## EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA DE ORURO S.A.

A tiempo de comemorar la gesta heroica de Sebastián Pagador, sa luda al glorioso pueblo de Oruro y le desea constante prosperidad.

## LA EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

Rinde su homenaje al heroico pueblo del Pagador Centro vital de las comunicaciones ferroviarias del País

Como justo homenaje a los trabajadores del riel en esta fecha de recordación histórica y como muestra de su amplia política social entrega al servicio la clínica ferrovia ria "Dr. Julio Quintanilla Q." completamente remodelada y con su nueva instalación de rayos X asimismo, se ini-

Frontis de la Clínica Ferroviaria "Dr. JULIO QUINTANILLA Q."

cian los trabajos de construcción de 474 viviendas baratas en el nuevo barrio ferroviario

SEGURIDAD COMODIDAD

EFICIENCIA

Haclendo un resumen de las sumas a recuperarse siguiendo el cur- ciones del Tesoro Municipal. Asi-

\$6 84.895,28

\$b. 182 444,99

\$b. 267.340,27

## INFORME ANUAL DE LABORES

GESTION 1964

GESTION 1965

TOTAL

dad comunal, la asumi en fecha 12 nal supervigita todas las activide Noviembre de 1964, con el úni. dades de empleados y obreros, co deseo de servir a mi tierra natal en la solución práctica de sus múltiples problemas tanto en el orden administrativo, alención nario do servicios públicos y otros y que gracias a la efectiva cooperación que ha plasmada en realida. des la H. Junta Militar de Gobierno, presidida por los Exemos, senores Grales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, se solucionarin problemas de vital Importancia.

La Administración Municipal de 1965, se inició en el momento de una verdadera crisis hacendaria y que gracias a la labor desinteresada prestada por todos los trabajadores y funcionarlos de esta institución pública que cooperan a mi autoridad con toda eficiencia se llevaron a cabo algunas obras de importancia a las cualos me referiré a continuación:

ORGANIZACION ADMINISTRA-TIVA - Al hacerme cargo de estas delicadas funciones, la H. Alcaldia confrontaba un déficit de aproximadamente \$5 3.000 000 oo. que se han reducido a \$b. - -2.297.676.46, hablendo despuesto de inmediato se apliquen métodos de la ciencia administrativa, cuales son el principio de autoridad. capacitación de mando, responsabilidad coordinación de Isbores, centralización del control de di-rección etc.) de igual manera se ha dispuesto la reorganización en todas las dependencias de la Alcaldía, bajo control estricto de todos los jefes de sección. Debo recalcar que he tenido suficiente colaboración por parte de la Sra. Irene Aspetti, Secretaria de mi

OFICIALIA MAYOR, - Desembena este cargo, el señor Víctor

SOLICITUDES Y RESOLUCIONES .-

Resoluciones registradas

Copias legalizadas despachadas

Certificados despachados Ordenanzas Municipales dictadas

Oficios recibidos enviados

\*\*\*\*

ARCHIVO GENERAL:

tegorías beneficios sociales y o-

TRAMITES ORDINARIOS .-

en trâmite

resueltos

TOTAL

CORRESPONDENCIA RECIBIDA Y DESPACHADA.

TOTAL

dependencia.

Certificados expedidos entre ca- imprescindibie necesidad, como

Se ha efectuado el empastado y ría Legul se encuentra a cargo

encuadernación de cartificados de del meritorio profesional Dr. Al-

ingresos hasta el año 1963, de fredo del Castillo, quien se en-

igual manera se han recibido de- cuentra abocado a la tarea de ins-

bidamente empaetados los certi- tauración de juictos ante los tri-

ficados de egresos hasta el año bunales ordinarios contra los deu-

1964 cuatro gestiones de Orde- dores morosos a la H. Comuna.

nanzas Municipales, fuera de ha- El detalle es el siguiente:

Tramites efectuados en el Pajacio de Justicia . . . . . .

Tramite en el Juzgado Agrario

Deudas correspondientes a la gestion de 1965 . . . . . . .

ante la sección Coactiva de la H. Comuna . . . . .

TOTAL

" ante la Contraloria Departamental so-

En el año que se ha iniciado Manuel Ascarrunz, persona que y de acuerdo a preceptos legales durante su trayectoria ocupó ta so normal de los coactivos es el siguiente: en vigencia, me es grato hacer Secretaria permanente del H. Conconocer al pueblo de Oruro las sejo Municipal y la Oficilia Malabores realizadas durante la ges- yor quien coordina con el Despacho de mi cargo las labores mu-La función de primera autori, nicipales que, como jefe de persocon el fin de materializar obras de imprescindible valor colectivo que beneficien a este campa-

> SECRETARIA GENERAL - La Secretaria General se encuentra a cargo del señor Walter Concha Orlfz, eficiente cooperador de mi autoridad, cuya sección cuenta con personal capacitado y con varios años de servicio entre los que se puede anotar los siguiente empleados: Señoritas Bertha Soria, Candy Claure y el señor Rigoberto Borda, habtendo experimentado durante el presente año la indicada officina un incremento considerabte en su labor. Esta repartición, que trabaja bajo la inmediata dependencia de la máxima autoridad de la H. Comuna centraliza todo el movimiento municipal, puesto que en ella se inician los diferentes trâmites y luego de producirse los informes respectivos, se las resuelve conforme a Ley, està a cargo de esta oficina, toda la correspondencia oficial, local del interior y exterior del país la facción de Ordenanzas y Resoluciones en general

SECCION TRAMITES.- La sección Trámites se encuentra jefaturizada por el señor René Claros y cooperado por los señores Enrique Delgado y Hugo Vásquez que durante la presente gestión han deserrollado un arduo trabajo, despachando solicitudes resoluciones y atendiendo la correspondencia recibida enviada y el archivo Con el fin de normalizar las labores de esta oficina se ha impuesto un movimiento rápido de los asuntos presentados para obtener asi la mayor celeridad y eficacia en los diferentes casos que cursan en Secretaría General,

932

15

732

1.042

2 171

4.425

11

berse hecho algunos arregios de

ser el amobiado de la indicada

ASESORIA LEGAL. LE Aseso-

vios de señalar. El movimiento de esta repartición es el siguiente:

NOTARIA MUNICIPAL . Las a-

tribuciones específicas de esta

sección no son solamente el cum-

plimiento de labores propias de

Notarfa, sino que, como anexo de

otras reparticiones, particular-mente de la Sección Legal, OO.

PP. Departamento de Hacienda

nicipal de Almonedas, realiza una

labor tesonera El índice de tran-

sacciones durante la presente ges-

tion ha declinado considerablemen-

te debido a factores que son ob-

Secretaria de la H. Junta Mu-

Se verificaron 60 informes re-Jacionados con la adjudicación de terrenos; 41 escrituras matrices, referente a la adjudicación de lotes de terreno en el Cementerio, diferentes zonas de la ciudad, protocolización de minutas sobre contrato de arbitrios muni-

Inventario general de muebles y útiles . . . . . . \$b. 401.479,96 de vehículos motorizados en trabajo... \$b 195.828,31 \$b. 201,778,50 TOTAL \$6. 799.085,77 799.085,77

Se ha procedido a la recuperación de muebles en cooperación de la Comision Investigadora No. 3, que se encontraba en diferentes instituciones y personas particulares. Està sección conjuntamente el

señor Notario Municipal procedió

RECUPERACION DE BIENES. al recojo de la Topadora Marca ha procedido a la recuperación "David Brown" que se encontraba en la localidad minera de Kami.

COMISARIA DE VIVIENDA .- Esta importante repartición se encontraba a cargo del señor Juan Peredo Agullar, cuya labor tiene el siguiente detalle:

Manager and the second	
Memorandums expedidos a propietarios e inquilinos	215
Comparendos enviados	790
Audiencias efectuadas	270
Inspecciones realizadas	140
Officios expedidos	27
Aperturas procedidas con intervención de los señores re-	
presentantes del Ministerio Público	15
Departamentos devueltos con intervención del Ministerio	
Público	1.5
Actas de compromisos suscritos	92
Expedientes en grado de apelación	17
Expedientes assertes a constitutante del Ministrato Titura	
Expedientes pasados a conocimiento del Ministerio Público	60
Casos resueitos sobre tablas	90
Inspecciones efectuadas con intervención del Ministerio Públi	
Alquileres que se hicieron cancelar por este Despacho	37
	91

Las multas impuestas por el Juzgado de Vivienda son depositadas al Tesoro Municipal, por intermedio de la sección correspondiente.

DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE CULTURA.- El Departamento Municipal de Cultura tiene una función altamente social, ligada por entero al pueblo en sus múltiples manifestaciones culturales, artisticas, deportivas y educacionales. Durante el presente año ha realizado una labor eficiente en prodei Interés cultural de Oruro.

MUSEO ARQUEOLOGICO. E) Museo Arqueológico Municipal ha sido librado al servicio público en el año 1962. Se encuentra ublcado en la región sud de la cludad, próximo al Zoológico, Esta repartición es una de las principales secciones del Departamento de Cultura, la misma que ha sido enriquecida con el producto de las diferentes excavaciones efectuadas en varios lugares acervo logrado con el trabajo arduo de sus dependientes, se halla como Director de esta importante repartición el señor Luis Guerra.

DEPARTAMENTO DE HACIEN-

DIRECCION - El Departamento Municipal de Hacienda es una de las principales secciones de la H. Alcaldía considerada como la más importante para su mantenimiento econômico, con el objeto de impulsar el progreso material de este pueblo, cuya actividad es la si-

POLITICA TRIBUTARIA.- AI Igual que en anteriores gestiones se ha seguido la misma orientación, buscando siempre la distribución raciona) y la capacidad real tot puchlo contribuyente, a través

de su Ordenanza de Patentes e Impuestos Municipales Sinembargo merece algunas consideraciones sobre ciertas disposiciones tributarias que tienen carácter nacional que limitan a las Municipalidades del país el porcentaje y percepción de recursos económicos al bien las Leyes tienen caracter local, como en el caso de impuestos al predial Urbano sobre propledades inmuebles, la mayorfa tienen valores catastrales de hace unos 20 años y otros venales o actuales. En este rubro es imprescindible dejar establecido que las recaudaclones por diferentes conceptos a que se reffere la Ordenanza de Impuestos, Patentes, Tasas Municipales, no han merecido atención ni han sido obtenidas en la medida de las necesidades del Tesoro Municipal al en igualdad a los sacrificados de los contribuyentes, en razón de innumerables factores; dentro de los principales podemos citar los siguientes;

a).- Indisciplina de algunos contribuyentes. Sin embargo el Comercio legal y honesto paga normalmente sus imposiciones.

b).- Apatía de aigunos contribuyentes y organismos en el pago de contrarrestación de servicios como ser:

Agua Potable, Alcantarillado, Alumbrado público, ocupación de sitios, etc. etc.

Los arbitrios de diffei) control y recaudación han sido adjudicados en licitación, previo liamamiento a propuestas públicas con garantía real, convocada por la H. Junta Municipal de Almonedas saneada conforme determine las Leyes y las de fàcil recaudación se efectúan en las diferentes sec-

de Hacienda a través de su dependencia distrital, es abonado el Tesoro Municipal, algunas veces con bastante retraso

mismo algunos impuestos, como

ser, por transferencias de inmue-

bles recaudados por el Ministerio



El Tent, Alfredo Rivas, Alcalde Municipal de Oruro, condecora a los Exemos, Grales, Alfredo Ovando y René Barrientos, por sus programas de gobiernoen la "Reconstrucción Nacional".

Se verificaron 18 reuniones de

la H. Junta Municipal de Almone-

das habiéndose solucionado en el

relacionados con la economía co-

munal, cabe hacer notar que los

H. Miembros, en todo momento

han prestado su concurso desinte-

resado con responsabilidad serie-

dad y el celo que les caracteriza.

se procedió al remate de lotes

de terreno de propiedad munici-

pal y de aquellos que no se en-

cuentran amuraliados, efectivi --

zando de esta manera las atribu-

BIENES MUNICIPALES . El se-

nor Luis Tarifa encargado de es-

ta sección, ha tenido un trabajo

descoliante durante la presente

gestión como buen supervisor de

la cosa pública cuyo movimiento

se detatla a continuación:

ciones privativas.

A partir del mes de septiembre

Igualmente 1a Ordenanza de Impuestos y Patentes | ara la gestión 1966 ha sido elevado al proyecto transcurso de las mismas asuntos para su respectiva aprobación ante el Ministerio correspondiente.

POLITICA PRESUPUESTARIA. El proyecto del presupuesto municipal para la gestión 1965, ha sido formulado por el sistema de programas conforme a Instruc ciones del Departamento de Estudios y Programaciones de la Dirección General de Presupuestos, reduciendo el rubro de gastos a lo estrictamente necesario y a los ingresos reales; es de hacer notar que esta importante Ley finan-

CNSS, Aporte Patronal 28% Gestiones pasadas. . . . \$b: 500 604,41 CNSS. Aporte Patronal 28% \$5. 160.000,00 presente gestión . . . . . CNSS, Cuota Mortuoria 1,5% . . \$b. 41.391,41 \$b. 174 949.75 CNSS Multas \$b. 631 163,00 \$b. 1.508 108,57 Cooperativa de Consumo Trabajadores del Estado Limitada . . . Empresa de Teléfonos"Oruro" S.A. . . . . . . . 

Facturas por pagar a casas comerciales y otros \$b. 2 547 876,46 El detalle de deudas alcanzan a mortizable en tres años a partir

la suma de: DOS MILLONES QUI- del segundo semestre de la ges NIENTOS CUARENTA Y SIETE tión de 1965, para cuyo efecto se MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y ha determinado el descuento del SEIS 46/100 PESOS BOLIVIANOS 6.5% de los ingresos ordinarios. (\$6, 2,547,876,46), concepto de multas ante la Caja bierta en el Banco Central de Bo-Nacional de Seguridad Social es livia, denominada "FONDO DE

(\$b. 631 163.00), cuyo tramite se CIENTO VEINTE Y UN MIL CIENbajo, el monto descontable de la PESOS BOLIVIANOS (\$b. deuda que tiene la H. Comuna, o 121 194.96), sea de los DOS MILLONES QUIL NIENTOS CUARENTA Y SIETE MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y SEIS 46/100 PESOS BOLIVIANOS lidad, el mismo que se encuentra (\$b. 2.547,876.46) disminuirà a UN MILLON NOVECIENTOS DEZ Y SEIS MIL SETECIENTOS TRE- de contabilidad y balances men-CE 46/100 PESOS BOLIVIANOS

(\$b. 1.916.713.46), INGRESOS .- En lo referente al capítulo de ingresos, a partir del mes de Julto, en que se hizo cargo el Sr. Pedro Ayaviri, de la Dirección del Tesoro hiunicipal, las recaudaciones se elevaron en buena proporción.

Con el objeto de tener un mejor control en el sistema de recaudación, se ha implantado con amplia sos que no fueron cubiertos por aprobación de la H. Municipalidad de Almonedas, la Papeleta valoreda "Unida", que entro en vigencia a partir del 10, de Diciembre, FINANCIAMIENTO CAPTA --CION AGUAS POTABLES, - Con el to a las obligaciones que tiene la H. Alcaldía Municipal, con el BID. sobre el convenio de préstamo destinado a la ejecución del proyecto para puestra ciudad que asciende a la suma de: UN MILLON DOS-LIVIANOS (\$b. 1.200.000.00), a- ción es como sigue:

La amortización parcial se rea-El trâmite de condonación por jiza en una Cuenta Corriente ade SEISCIENTOS TREINTA Y UN CONTRAPARTIDA BID", que a MIL CIENTO SESENTA Y TRES la fecha cuenta con la suma de: encuentra en et Ministerio de Tra- TO NOVENTA Y CUATRO 96/100

> CONTABILIDAD. Esta sección se desenvuelve con toda normajefaturizado, teniendo al día todos los documentos contables, libros suales to que ha facilitado presentar un informe con datos económicos y financieros del Tesoro; la normalidad en la contabilidad permite hacer conocer exactamente los îtems, a fin de facilitar los pagos de diversasobligaciones que tiene la H. Municiciones públicas y particulares; lamentablemente existea compromimis antecesores.

Esta sección que centraliza todas las adquisiciones y despacho de materiales en general, se encuentra a cargo del señor Renato Seobjeto de dar estricio cumplimien- rrano, eficiente funcionario, que està colaborado con un personal responsable, el movimiento de esta oficina es el siguiente:

Adquisiciones durante la pasade Captación de Aguas Potables da gestión, ascienden a la suma de: \$b. 210 156 85.

Las salidas y asistencias con-CIENTOS MIL 00/100 PESOS BO- forme at Karden de esta reparti-

Adquisiciones existencia Almacenes p/gestión	\$5. 180.086,80 \$5. 144.963.67
SUMATOTAL	\$b. 949.381,60

señor Marjo Murguia, quien sotualmente se ha preocupado por llevar adelante las estadísticas de todo el movimiento administrativo y financiero mediante cuadros numéricos y gráficos que en si reflejan toa la vida institucional a través de la aplicación de la ciencia de la estadística en general. Su aspecto administrativo se detalla a continuación:

CONTROL Y ESTADISTICA .- Inscripción de comerciantes .246 . 36 Memorandums despachados. 18 Circulares.

KARDEK DEL PERSONAL .- En este Kardex, se encuentran registrados todos los antecedentes personales de cada uno de los fun- AMURALLAMIENTO DE LOTES,cionarios municipales.

SECCION RECAUDACIONES .--La sección Recaudaciones se en-

### Mensaje del H. Alcalde Municipal Tcnl. Alfredo Rivas J. con motivo de la efemérides del 10 de Febrero

Al recordarse un nuevo aniversario de la gesta libertadora del "10 de Febrero" de 1781, en que un puñado de vallentes encabezados por Sebastian Pagador, prendieron la chispa emancipadora en este girón de América, bago votos porque este gran pueblo sign stempre por los senderos del progreso y vengao días venturosos para nuestra querida patria.

Que el ejemplo de quienes se sacrificaron por legarnos libertad sea imitado y que hagamos firme promesa de colaborar en esta labor para el bien de todos, mostrando disciplina y trabajo que se cristalice on obras, que influyan al positivo progreso.

Hoy que Bolivia, marcha por los senderos de una democracia bien encaminada y bajo la presidencia del Exemo, señor General Alfredo Ovando Candia, lengamos fe en un brillante porvenir.

Oruro, 10 de Febrero de 1966. Tenl DEM, Alfredo Rivas Jenkins. H. ALCALDE MUNICIPAL ..

LA U.T.TO. CREA EL TEATRO UNIVERSITARIO EN ESPAÑOL, AYMARA Y QUECHUA,

La Universidad Técnica de Oruro, en ocasión del aniversario departamental, creó el Teatro Universitario Experimental, depen-diente del Departamento de Exten-

crementando más el Item de cons-

posibilidades econômicas, cuyo de-

60.000,00

61.578,84

21.000,00

90 000,00

257.189,05

300,000,00

250.000,00

la gestión

trucciones.

talle es el siguiente:



sión Cultural designando como Director al senor Gabriel Martinez Soto Aguilar, ex-director del Testro Experimental de la Universidad de Concepción de Chila,

El Rector de la Universidad dictó la resolución sigulente; Dr. Julio Garrett Aillon RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

TECNICADE ORURO

En homenaje al 10 de Febrero de

cial no ha sido votado ni aproba, cuentra jefaturizado por el señor do no obstante haber finalizado José Salguedo V., cuyo resumen de su aspecto administrativo es De conformidad a instrucciones el siguiente:

impartidas por la H, Junia Militar ANALISIS SOBRE INGRESOS. de Gobierno por intermedio del Los ingresos generales entre los Portafolio correspondiente, ha si. años 1964 y 1965 de Enero a Nodo elaborado el proyecto de pre. viembre de los Impuestos Municisupuesto para la gestion 1956 in. pales sin considerar el Impuesto Universitario se establece la siguiente relación numérica:

DEUDAS PENDIENTES. Sobre las obligaciones pendientes que tie-MATADERO MUNICIPAL .- Jefsne la H. Alcaldia Municipal, se vieturizado por el señor Justo Rone amortizando de acuerdo a sua que viene cumpliendo una labor eficaz, contando con el concurso del señor Alberto Mercado R., cuya tarea permanente es la de supervigilar el suministro de este artículo de primera necesidad a la población, cual es la carne, en la mayoría de los casos se trabaja fuera del horario fijado por Ley e inclusive feriados

Las instalaciones de esta repartición por el tiempo de servicios prestados, se encuentran ca condificiones deficientes lo cual difficultà la atención normal a los matarifes en el derribe de ganado, por cuyd motivo mi autoridad ha instruido a la sección corresposdientes, subsanar deficiencias de caracter material; el aspecto sanitario de esta sección es atendido por el Veterinario Municipal,

señor Francisco Zubieta. INTENDENCIA MUNICIPAL .--La Jefatura de la Policia Municipal se encontraba a cargo del señor Guillermo Aguirre, guien durante el tiempo que le cupo desempeñar estas funciones se realizaron varias obras en favor de

la Comunidad de esta ciudad. FERIAS FRANCAS - Con el fin de cuidar la economía popular, se ha realizado ferias francas en los mercados Bolivar y Walter Khon, et mismo que liene por objeto de abaratar el standard de vida ya que dichos productos son llevados para su venta del productor al con-

CASA CUNA - Este establecimineto de bienestar social instatado en los mercados Fermín Lôpez y Campero, se encuentra a cargo : de una encargada que se ocupa de cuidar a los hijos de las señoras que expenden productos en dichos mercados.

DEPARTAMENTO DE OBRAS PU-BLICAS MUNICIPALES,- La Dirección del Departamento de OO. PP. Municipales, se ha preocupado constantemente por realizar algunas obras en beneficio del pueblo. Pese al déficit econômico que palidad con las diferentes institu- actualmente atraviesa la H. Comuna, se han efectuado obras de importancia.

CEMENTERIO GENERAL .- 1,- Re-ALMACENES MUNICIPALES -- construcción y reparaciones en varios cuarieles denichos que, por la antiguedad de sus construcciones han sufrido deterioros de consideración.

2.- Entrega de la Cripta de Ex-Combatiente con la consiguiente dotación de puertas, ventanas, vi-

drios, chapas y pintado en general. 3.- Se ha librado al servicio poblico dos cuarteles modernos de nichos para adultos y dos para parvu'os en el Cementerio Gene-

ral, de piedra y hormigón armado.

4.- Se han construído dos pabellones modernos de nichos para adultos y parvulos en el Cementerio Zona Norte.

5.- Construcción de un pedestal donde fué colocado el monumento a la muerte o el Sueño Eterno, similar a la obra de Miguel Angel que existe en el Cementerio de París. Finalmente el pintado de la administración del Cementerio, corredor, bancos, turriles basureros, verja de la fachada,

postes ornamentales, klosco, bancos de la Planta Aniceto Arce contiguo al Cementerio; relleno y ripiado de baches con la consiguiente dotación de cuentas de desague de aguas pluviales: 6.- Ripiado de la Zona Este.

De acuerdo a Ordenanza Munici-

(Pasa a la pag. 7)

#### La comuna orurefia cumpliendo sus actividades específicas se ha abocado e diferente en entre en la plaza "10 de Febrer "

#### (Viene de la pag. 6)

pai vigente, se ha notificado a todos los propietarios para que efectúen el amurallamiento de sus lotes de terreno, previo aviso por la prensa y otros medios de di-

#### MENSURA Y PLANIFICACION -

Con al fin de contribuir a una mojor presentación del ornato de la ciudad, se procedió a la mensura y planificación de loteamientos renovación total del cesped y ejemen terrenos declarados como valdios, los mismos que actualmente se los está rematando previas las formalidades de Ley como propiedad Municipa), para la concesión a diferentes entidades y púbilco en general. El Despacho de mi cargo velando siempre por las Instituciones de beneficencia ha prestado su más amplia cooperación en la dotación de materiales de construcción.

SECCION SANEAMIENTO.- Esta repartición se encuentra a cargo del señor José Pereyra Bozo, meritorio y antiguo funcionario, viene prestando su más efectiva y amplia cooperación a mi autoridad, solo así pudieron haberse materializado las siguientes obras:

ALCANTARILLADO .- Ampliación en la calle la Plata entre San Felipe en una extensión de 150 metros, diagonal Herrera 80 metros, León y La Plata en una extensión de 150 metros; calle León entre Soria Galvarro y La Plata 140 metros, calle Herrera en una extensión de 70 metros, habiendo sido colaborado por la Junta de Vecinos de las indicadas arterias; ripiado de la Avda, 6 de Agosto esquina Bolívar, basta la calle Caro. La red de alcantarillado de esra ciudad, después de haber prestado treinta y cinco años de servicio, actualmente se encuentra en condiciones muy deficientes por el prolongado tiempo do uso constante, Este es un problema que entraña grave peligro, muy especialmente en la época de liuvias, causando perjuicios toda la población, habiéndose constatado últimamente la fractura y asentamiento de las tuberías colectoras en varias arterias de la ciudad, donde el personal de Sancamiento tiene que realizar trabajos diurnos cono nocturnos. El personal de emisarios dependientes de esta sección, mantiene la limpieza del colector de aguas pluviales en sus diferentes secciones, como ser limpieza de la casa de bombas, la zanis de coronación con una extensión de 4 kilómetros y medio, que se la mantiene constantemente limpia, para evitar el desborde de aguas pluviales. De igual manera, esta sección presta su más efectiva cooperación a Es cuelas, Carteles, Rospital Gene-ral y otras Instituciones con el fin de maniener en buenas condiciones el servicio sanitario dentro de la ciudad. La Casa de Bombas se encuentra jefaturizada por el señor Antonio Jiménez en contacto directo con el señor José Pereyra. El mes pasado el señor paración de plata-bandas para nue-Francisco Zoto, dependiente de vas plantaciones; para solucionar Ingeniería Global, con sede en la el problema del riego, se ha insciudad de Cochabamba, nos hizo saber mediante radiograma que el estudio de ampliación de la

SECCION FORESTACION.- Por los cambios bruscos en el aspecto elimatològico, que influyen en el desarrollo normal de la agricultura,

a su fase final.

Red de Alcentarillado está llegando



El H. Alcalde Municipal Tonl Rivas Jenkins, el Ing. Jaime Peró, conjuntamente con personeros de "SELA" y representantes de la prensa, aprecia el bombeo de los pozos del valle de Paria, lugar donde la Boyle Engeenering Company, realizo irabajos de exploración para la captación de agua potable, a 18 kilómetros de distancia de

### INFORME ANUAL

han cubierto los gravamenes impositivos a la Renta, todo el movimiento esconômico se encuentra fiscalizada por la Contraloría Departamental.

CONCESIONES.- Se ha consedido 30 solicitudes a diferentes Instituciones y Embajadas artísticas. Habiéndose conseguido en locación por el lapso de 17 días el Teatro Municipal para los balles de Carnaval de 1965, cuyo canon de alquiler fijado por la H. Junta Municipal de Almonedas fue de \$b ... 13.000.00 los mismos que fueron depositados en la Cuenta del Tesoro Municipal.

TEATRO MUNICIPAL.- Con el fin

de dotar de una mejor comodidad

a los diferentes artistas que ac-

túan en el Colisco Municipal, se

ha efectuado el cambio total del

machihembrada mara, se habilita-



Trabajadores municipales desde hace tiempo-, están dedicades al "planchado" del asfaltado de las arterias de la ciudad.

que se ha contribuído con nuevas TRABAJOS REALIZADOS EN EL plantaciones en todo el trayecto de esta Avenida.

se han presentado obstáculos na-

turales que repercutieron en la

siembra, por cuyo motivo se ha

tenido que lamentar la pérdida de

semillas al haberse presentado un

año poco lluvioso y un invierno

las plazas y parques de la ciudad,

se efectuaron con toda normalidad

stendo a la fecha los mejores

parques en toda la región del al-

tiplano, en el parque Tinhuanacu

se están realizando trabajos y la

plares forestales. Con referencia

a la ornamentación que se ha

realizado en la Avenida German

Busch, debo recalcar que en di-

chos trabajos intervino con todo

su entusiasmo y voluntad el In-

geniero Donato Muñoz, Jete de Fo-

restación y todo su personal ya

Las labores preparatorias en

prolongado.

Durante la gestión de 1965, se ha presentado algunas plagas de pulgones en todas las especies forestales y ornamentales de los piso del escenario con madera diferentes parques de la ciudad, cuyo control se consiguió con el fumigado de insecticidas especiales para la eliminación de estos insectos.

FORESTACION, PLAZAS Y PAR-QUES .- Las plazas parques y jardines de la ciudad han sido atendidos, normalmente con la recolección de cultivos anteriores, reparación de barbechos y otros trabajos relacionados con la rama foresral.

AVENIDAS - Las avenidas de la ciudad han sido objeto de un tratamiento sanitario en el objeto de evitar la presencia de plagas, asimismo se han efectuado las podas anuales.

VIVERO AGUA DE CASTILLA-Cumplido el período vegetativo se iniciaron los trabajos de rretalado una bomba eléctrica y otra a gasolina, la indicada cabaña ba sido objeto de una reparación total.

ARBORIZACION DEL LAGO URU-URU .- Se ha obtenido del Ministerio de Agricultura, la cantidad de 2.000 arbolitos cipreces con destino a la arborizacióndel lago Uru-Uru y otras áreas urbanas.

PARQUES INFANTILES.- La fal-

TRIALES Y FABRICAS.- Las inspecciones diarias se realizan de acuerdo a un rol establecido para el efecto. Con el fin de que cumplan mas eficazmente sus funciones, se ha clasificado la ciudad en cuatro sectores, los Inspectores de esta repartición al término de su labor elevan sus informes correspondientes ante el Jefe de dicha sección.

LOCALES INSPECCIONADOS .-Durante la gestión de 1.965, han sido inspeccionados 30.519 loca-

MULTAS REALIZADAS POR EL Social, que no puede cumplir eli-DEPARTAMENTO DE HIGIENE,- cientemente, a consecuencia del Las multas impuestas por la Jefatura de esta repartición son las diferentes Instituciones públicanceladas en la sección Recau- cas y particulares.

Sb. 260,282,30 de cuyo monto se ron cuatro camarines, el pintado de dos decorados en tela, adquisición de cuatro reflectores de pedestal, cuatro bambalinas un te-Ión de boca y un tablero de luminotecnia, que asciende a la suma de Dos mil setecientos cincuenta 00/100 Pesos Bolivianos (\$b. 2.750.00) de igual manera se ha realizado el pintado de los pasilios, palcos, luneta, boca del escenario balcón, laterales y postes de lodo el interior del Tentro. Por disposición de mi autoridad se proyectan funciones matinales para los trabajadores municipales y sus familiares, cada fin de semana en forma gratulta, como premio a su sacrificada labor.

> TRANSPORTES MUNICIPALES. Sección que presta su colaboración en el aseo de la ciudad y transporte de materiales para los diferentes trabajos de OO, PP. Municipales, se encontraba jefaturizado por el señor Macedonio Gutièrrez, y cooperado eficazmente por los senores Gerardo Murillo, Lucio Valdivia, como Secretario y Mecánico respectivamente; esta repartición con el fin de prestar una mejor atención al pueblo en el recojo de basuras y aguas servidas, realiza sus servicios en forma continua y sacrificada, ya que los vehículos de esta importante seccion no fueron renovados desde hace 20 años atras razón por la cual la H. Junta Municipal de Almonedas ha convocado a propuestas en pliego cerrado para la adquisición de nuevas y modernas volquetas que prestarán en breve eficientes servicios.

TALLER DECARPINTERIA - Esta repartición realiza todos los trabajos concernientes a esta rama y el arreglo de muebles de la H... Comuna, el cual será dotado de nuevos implementos de trabajo para aumentar su rendimiento.

CEMENTERIO GENERAL .- Administrada por la señora Alina Brun vda, de Soria, ha tenido el siguiente movimiento administrativo:

MES	ADULTOS	PARVUL	OS MONATOS	TOTAL
Enero	64	81	(3)	145
Febrero	68	69	(3)	137
Marzo	82	49	(5)	131
Abril	48	66	(11)	114
Mayo	76	69	(6)	145
Junio	69	66	(9)	135
Julio	17	72	(4)	93
Agosto	12	47	(3)	62
Septiembre	10	60	(6)	3
Octubre	13	71	(2)	86
Noviembre		71	(5)	04
Diciembre	12	49	(2)	63
Totales	479	771	59	1209
WALL STONE S	27 x (2)	THE RESERVE	Stp in the	Walte

#### CEMENTERIO ZONA NORTE

MES	ADULTOS	PARVULOS	MONATOS	TOTAL
Enero	5	16	(1)	21
Febrero	8	3	(2)	11
Marzo	11	4	(1)	15
Abril		14	(4)	17
Mayo		16	(2)	26
Junio	3	14	(1)	17
		4	(3)	15
Julio	12	8	ò	21
Agosto	14	7	(2)	12
Septiembre		12	255	23
Octubre		14	755	12
Noviembre	3		244	25
Diciembre	13	9	(4)	-
Totales	84	115	21	215

RESTOS -- Durante el primer semestre se han efectuado 58 exhumaciones y traslado de restos de adultos, 9 a las ciudades de Cochadurante este tiempo se ha lamentado el derrumbe de una parte de la secciónde adultos :No. 2, a consecuencia de las liuvias caldas en año, por elto se exhumaron 40 cadaveres y se trasladaron a nichos provisionales basta la reconstrucción de la sección derrumbada.

la autorización para exhumaciones è incineraciones por vencimiento de alguiler de nichos, se han ex-NICHOS .- A partir del primero de Enero al 31 de Diciembre de 1.965,

DEPARTAMENTO DE HIGIENE .-Esta repartición que se encuentra Jefaturizada por el señor Justiniano Nava, cumple una función estrictamente ajustado a su rama, cuyo movimiento es el siguiente:

INSPECCIONES A DIFERENTES ESTABLECIMIENTOS I IINDUS-

les en general.

daciones con la nómina completa. La asistencia médica y farma-

INHUMACIONY TRASLADO DE de infractores, de acuerdo al arancel de muitas en vigencia.

> DEPARTAMENTO DE BIENES. TAR SOCIAL .- Esta importante repartición esta jefaturizada por la señora Carmen de Rivas y cooperada en sus múltiples actividades por la señorita Martha Slores, desde la iniciación de este departamento con alto sentido de responsabilidad y sensibilidad bumanitaria ha venido llenando satisfactoriamente las más premiosas necesidades de empleados y obreros de esta Comuna, para cuya finalidad fue organizado dicho Departamento.

Enfermos	
Fallecidos	14
Accidentados	14
Enfermos	5
Fallecidos	3
Accidentados	22
TOTAL	

ATENCION ASILO DE ANCIANOS, HOSPICIO PENNY, HOGAR ZELA-DA, EJERCITO DE SALVACION Y ORFANATORIOS .- La H, Alcaldía Municipal por intermedio de esta sección provée de verduras, frutas, carne y otros por los escasos recursos con que cuentan dichos

ASILO DE ANCIANOS .- Se ha tenido la gran satisfacción de poder colaborar a esta Institución con el aporte de frazadas, sábanas, tela para colchones mantas, calzados, igual manera se les ha provisto de utencilios para cocina.

Cabe hacer notar que con carácter permanente el personal de la H. Alcaldía es stendido por este Departamento en la provisión de drogas que son entregados en forma gratuita, consulta médica é internado en el Hospital General, para lo que se cuenta con dos camas permanentes en el indicado Nosocomio, por la falta de servicios de la Ceja Nacional de Seguridad pago alrasado de obligaciones de

cetitica se ha extendido a los Asilos y Orfanatorios.

La Navidad última de 1965 fue alegrada con un arbolito navideño y con variedad de hermosos juguetes importados, aproximadamente en número de mil para los hijos de empleados y obreros municipales, cuyo éxito se debió al dinamismo del personal de esta sección. Finalmente este Departamento ha logrado la internación correspondiente de enfermos mentales en el nosocomio "Pacheco" de la ciudad de Sucre, que deambulaban la ciudad con el consiguiente peligro que entrañan esta clase de enfermos.

Por el detalle adjunto, se puede apreciar la eficiente y sarisfactoria labor de este Departamento. Por ello mi autoridad para la presente gestión, impulsará con recursos econômicos para el mejor funcionamiento de esta sección, ya que la pasada gestión el Departamento de Blenestar Social de

H. Comuna no contô con ningún

presupuesto por la falencia econômica del Tesoro Municipal. Pese a lo enunciado la Dirección de este Departamento ha venido Henando satisfactoriamente las necesidados que demanda para caso de su beneficiario.

El Departamento de Bienestar Social, fue creado por mi autoridad, mediante Rsolución Municipal en fecha 6 de Enero de 1965, para resolver los múltiples problemas que cotidianamente se presentan en el personal de mi dependen-

de los alberuges.

RESUMEN DE OBRAS

REALIZADAS

Pese a la falencia econômica

que actualmente se encuentra el

Tesoro Municipal y con el deseo

vehemente de servir a mi pueblo.

se han llevado a la realidad las

efectuado arreglos en todo el sis-

tema de Alcantarillado en la clu-

dad, en vista de que este en 35

años de servicios prestados ha su-

frido deterioro de consideración.

1.- ALCANTARILLADO.- Se han

3,- MAUSOLEO DE NOTABLES,-Se han realizado diferentes arreglos en el indicado Mausoleo.

6.- PABELLON DE NICHOS.- POP falta de nichos para inhumaciones, se ordens la construcción de modernos cuarteles para adultos y párvulos de hormigôn armado en los Cementerios Norte y Sud.

5.- VARIOS TRABAJOS,-

s).- Construcción de una Cripta en el Cementerio General para los Héroes de Boquerón.

b) .- Cooperación con maquinaria y mano de obra en el pavimentado de la Avenida Cívica en coordinación con la Prefectura del Departamento.

c) .- Resellado de calles y Avenidas en las diferentes zonas de la ciudad y ripiado de las zonas no asfaltadas.

d).- Desbaste y habilitación de la Avenida Sebastian Pagador, para recorrido de vehículos molorizados, para facilitar el ingreso a la zona de Agua de Castilla.

e) .- Reparación, limpieza y lavado de las boca tormentas. f) .- Ampliación en un 100% y repa-

ración del Vivero Municipal en Agua de Castilla é instalación de

2.- AMPLIACION DE REDES Y ADQUISICIONES,- El Despacho de UBICACION DE PILETAS PUBLI- mi cargo adquirió durante el año CAS.- Han sido ubicadas en las 1965, máquinas de calcular, escrificio de la H.Alcaldía Municipal. la Zona Agua de Castilla.

diferentes zonas de la ciudad, bir, pantatias fluorescentes, estuseis piletas públicas con más de fas, bicicletas y otros con el fin de trescientos metros de cañería de facilitar el trabajo en las diferenmedia pulgada; reparaciones en las tes oficinas de la H. Comuna, de aducciones de Cebada Mayu, Jala- igual manera se adquirió un cânkori y Cala Cala; habilitación de taro gigante de la época colonial duchas para empleados municipa- y una colección de monedas con les y varias reparaciones del edi- destino al Museo Arqueológico de La H. Alcatdía Municipal por

intermedio de mi autoridad, hizo entrega de dos disfraces lujosos de diable y otro de satanás a lo señorita Gaby Coronel, dama de la sociedad de Santa Cruz, que representó a "Bolivia", en el certamen Mundial de Folklore realizado en la cludad de Londres en el mes de Noviembredel pasado año.

Se entregaron diplomas a ciudadanos lectranjeros y nacionales que se preocuparon por el progreso de esta ciudad, asimismo se ha realizado la condecoración a los Exemos, señores Grales, René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia por las obras de restauración nacional que vienen imponiendo en el país.

Para concluir, declaro solemnemente inaugurado el Año Muntcipal por la gestión de 1,965 y agradezco por su amplia y efectiva cooperación al personal de la U. Alcaldia Municipal, Instituciones Localistas, Cívicas, Cultura-les, Matutino La Patria, Presencia, Jornada, El Diario, Ultima Hora, Prensa Libre y a las Radio Emisoras, Universidad, Condor, Oruro, y Mercurio haciendo extensivo a los señores Directores y Redactores.

Con el fin de volar la economía del pueblo, se ha creado el mercado campesino para la venta directa de productos al consumidor por cuyo motivo, mi autoridad hizo entrega de dos terrenos en la zona Este para el indicado mercado y Sede Social respectivamente con más sus planos. Actualmente se están amurallan-

do con la cooperación de mineros y campesinos, plazas y parques en las localidades de Machacamarca, Caracollo y Eucaliptus.

#### CONCLUSIONES

Durante la gestión de 1.965, por el déficit econômico del Departamento Municipal de Hacienda, no se ha podido impulsar mayores obras, pero existe un estudio de factibilidad de proyecto para la gestión presente que será enviada para la aprobación respectiva consideración del señor Teni. Carlos Alcoreza, Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda, para su correspondiente aproba-

Para concluir, declaro solemnemente inaugurado el Año Municipal por la gestión de 1966 y agradezco por su amplia y efectiva cooperación al personal de la H. Alcaldía Municipal, Instituciones Localistas, Cívicas, Culturales, Matutino La Patria, Presencia, drnada, El Diario, Ultima Hora, Prensa Libre y a las Radio Emisorus Universidad, Condor, Oruro, y Mercurio hactendo extensivo a los seflores Directores y Redactores.

### BARRACA DE MADERAS "SAN SILVESTRE"

una bomba eféctrica para agua po-

g).- Reparaciones en el pensionado

del Hospital General y pintado de

h) .- Conclusión de una maqueta pa-

ra la construcción del Mercado

i).- Reparación en la Sede Social

Municipal, entrega de un busto de

su Excelencia, General René Ba-

D.- Entrega de un busto en memo-

ria del Ex-Presidente de los Esta-

dos Unidos, John F. Kennedy.

una sala de Cirugía.

rrientos Ortuño.

Una organización completa en su línea, ofreciendo el más amplio surtido de mader ras (construcción, ebanistería, machihembrados, venestas, enchapes y otras).

> SALUDA RESPETUOSAMENTE A LA CLASICA FECHA DEL 10 DEFEBRERO

FORMULANDO VOTOS POR LA GRANDEZA Y PROSPERIDAD DEL DEPARTAMENTO DE ORURO

Montecinos 349

Casilla 424

Telésono 51403

## CONSERVATORIO DE MUSICA "ORURO"

La esposa del Alcalde Municipal Sra. Carmen Tellez de Rivas

table.

Bolivar.

aparece en el gráfico distribuyendo obsequios a los niños de uno

SALUDA ALBOROZADO AL GRAN PUEBLO DE SE-BASTIAN PAGADOR EN EL DIA DE SUS GLORIAS.

CURSOS

Piano, acordeón a piano Teoria, solfeo

Inscripciones:

Niños desde 7 años de edad y adultos de ambos sexos.

Petot 1656 entre Sucre y Bolivar

Casilla 128

recho a la rebelión y a buscar sa-

lida por otros horizontes con la fuerza natural de lo expansivo.

Con ese epígrafe peyorativo de

"pueblo minero", que para los o-

rureños es un título de nobleza, pe-

ro de nobleza social y revoluciona-

ria, no figuramos en ningún proyec-

to de significación nacional, los

planes viales nos ignoran para que

los minerales sigan portándose pe-

nosamente por vías precarias,

cuando son ellos quienes dan de co-

mer a toda la República, alimentan

a su oligarquia y por ella vive el

parasitismo que insurge como el

director de muestro país, Se desco-

noce que es tan decisiva la ubica-

ción geográfica de Oruro que cuan-

to se haga o deshaga afecta al res-

to que queda más allá de nuestro

Mientras que nosotros propug-

namos para dar mayor margen a la

riqueza básica de Bolivia con un

sistema de fundiciones, éstas son

como una pancarta demagógica;

promesa e incumplimiento, igno-

rándose que los burlados no somos

los orureños sino todos los bolivia-

nos, detalte que también es otros

rengión de este catálogo de pro-

Cuando alguna vez hemos exigi-

Us**e** lavandina KATTIA

Mustle 810 Cosille 2109

blemas que se desconocen.

## ORURO TIERRA INCOGNITA

Por Josermo Murillo Vacarreza

Si et afan periodístico de colmar páginas circunstanciales de efemérides logra que cada colaboración se replecione con abundante retorica no se compensa con el interès del tector, ansioso de informaciones diarias, para asimilar la longitud habitual de esas produceclones. ¿Quien prodiga su tiempo en un articulo que sobrepasa los lindes de la brevedad que exige una gacetilla?. Tal vez ni el proplo autor retee lo que se le publica para ir al encuentro de sus propios errores

Sin embargo, en la intención del periodico que concede su espacio para este género de elucubraciones quienes, en forma perpétua debemos apelar a un estado de conciencia que haga un poco tolera-"les nuestras expresiones.

Na desconocida, parecera que esa base de preconceptos y de cartabones invariables que se cree definitivos, se han hecho su ima-

por su nutricia agricultura y la ción es histórica y se manifene incentivos concupiscentes el vasto sus labores agrarias, en los puepanorama de sus feraces llanuras, blos de la costa; aquí va un detao a Chuquisaca y Potosi por los lie: la cuenca de Azapa, que Chile relictos de su historia de lineaje y pasada grandeza, o al Beni por la fecundidad de sus bosques y la tarde fue la Provincia de Caranmagnitud majestuosa de sus ríos como brazos de mar.

Por eso quien puede da un salto por sobre nuestra cludad y nuestro altiplano sin detenerse a contamplarlos, ansioso de tener su arribada en cualesquiera de los palsajes que hemos anunciado. Este sentimiento de disminución que pende sobre Oruro y sus regionos o es sólo de nuestros días; tione su genesis en algo mas lejano y quiza su simiente se halte en los prejuctos de raza y, por principio de la mayoria de los que ende, de clase, que eran los caracteres mis definidos del sisteen colonial, como que sus expresiones son de una sorprendente similitud con los prejuicios surgidos en las formas de estrati-

car ese gran equivoco que, asi de sus dominios sobre toda esa como en la Colonia engendró acti- costa septentrional; la audiencia político que nos es contemporaneo gos fronteras hacia el Oeste y solo

vensión y fantasía de los cronistas españoles, creó un sistema de vida capaz para alborgar a una población de varios millones que estaban en activo movimiento desde el mar a nuestros lagos, lianuras y montañas; si se conoctera el Altipiano orureño, su geografía, se explicarfa la posibilidad de esa densidad: praderas infinitas propicias para la multiplicación de auquénidos, taludes y repechos férilles para la producción de tubérculos, andenes par la lucha contra las erosiones vestigios de grandes represas, de cludades sagradas, de temptos, de pledras con cabezas liturgicas de llama, haya un recondito instinto de hacer animal sagrado por la tributación educación civica, que es coinciden- de su esfuerzo para transportar te con la necesidad que tenemos hasta la costa de producción de hasta la costa de producción de la meseta y traer del mar los elementos nutricios integrantes, con los mismos procesos de deshidratación que las féculas, y por Si nosotros decimos que Oruro el concurso de su lana para los constituye una región de geogra- más finos tejidos cuyos especímones existen en diversas excatamos acentuando un insólito y vaciones de la costa Norte de Chidescorcentante escepticismo por- le, o por la cooperacion de su que la mayoría de los bolivianos, propia carne que se intercambiaba con los cargamentos de cosecha icticolas marinas; la Cordillera Occidental nunca ha sido ni una gen: Oruro, un simple centro mine- barrera ni una frontera; sus paro en inacabable decadencia; su sos han estado-abiertos para fran-Altiplano, yermo, frío yhóstil; sus quearlos sin esfuerzo y tanto que vientos perpétuos sus campesinos en nuestros días sin ninguna obra tristes y empobrecidos; su altitud especial, tienen acceso fácil, paimpropicta parael mecanismo car- sados camiones. Lo que puede serdiaco de gentes habituadas a una vir de indice para calcular cômo cômoda tranquilidad (islológica, en esas remotas edades inmensas Como ese cuadro no solo es fal- manadas de lamas estaban en so sino que es una antitesis de constante ir y venir entre nuestro la verdad, tenemos un testimonio Altipiano y el mar. Y como esa fidedigno de que en Bolivia somos Cordiliera ni era frontera ni vauna verdadera "tierra incégnita". lladar, la unidad de ese pueblo Mejor que Oruro se conoce Cocha- estaba asentada en el planalto y bamba por sus campos nemorosos, en el nivel del mar. Esa migraplacentera plenitud que aicanza el en miestros días no hay campesisediento; o se conoce mejor a San- no de Oruro que no viaje, para perta Cruz por la tropicalidad de sus manecer temporadas alternas con se esforzò en regar ha sido is zona de derivación de lo que más

VASTA ZONA AGRICOLA

juicto.

gas; por eso, los habitantes de ese

valle son descendientes de remota

prosapia altiplânica y en un gran

porcentaje los actuales, son oriun-

dos de Carangas; por eso es que,

dentro de su sentimiento geográ-

fico, cuanto se hizo contra el va-

lie de Azapa al promover la cues-

tion del rio Lauca, al que solo se

conactó por el conflicto y no por

vulsiva. Esto también se ignoraba

en el desaprensivo e indiferente

nos desconocen por exceso de pre-

El pueblo Colla con las tribus ficación social, que ha configurado almaras que lo formaban no fue la República,-de nuestros días, sino heredero de ese "habitat" La antimonia entre ese modo del que se apoderó porque tenía epidérmico de juzgarnos con la impetus guerreros y expansivos: realidad geográfica, econômica y y cuando el Imperio Icásico intensocial, es suficiente para verifi- to incorporar al Collasuyo dentro tudes de repulsión, en el sistema de Charcas se formó con análoen la fuente constante de rebeldias razones militares o sea la mas



"Si nosotros decimos que Oruro constituye una región de geografla desconocida parecerà que estamos acentuando un insolito y desconcertante escepticismo porque la mayoría de los bolivianos, a base de preconceptos y de cartobones invariables que se cree definitivos, se han hecho su imagen: Oruro, un simple centro minero en inacabable decadencia; su Altipiano yermo, frío y hóstil; sus vientos perpetuos, sus campesinos iristes y empobrecidos; su altitud impropicia para el mecanismo cardiaco de gentes habituadas a una comoda tranquilidad fisiológica"

que son el origen de las convulsio- pronta defensa de los puertos de nes políticas cuyo primer estalli- esa sona contra las asechanzas do se hace en el escenario de las de los filibusteros, mantuvo el docalles de Oruro.

#### CONCEPTO ERRONEO

En esta nuestra tierra crureña de clima frío y ventoso, de suelo pelado y estéril" como es el concepto erroneo y troquelado porque nadle se hace la tarea de buscar un ángulo que le depare una visión de perspectiva, han ocurrido hechos sorprendentes para todos aquellos para quienes nos ignoran y desconocen; si les dijéramos que en el Altiplano de Oruro, en tiempos más remotos que la spoca del mismo Collasuyo, se forno una cultura propia con un pue-

organizador que tenía por "hapitat" la vasta zona geográfica que abarcaba desde la costa del Pacifico por Occidente hasta los lattes y estribaciones de su Corlillera Oriental, sonreirian con ncredulidad; sin embargo, los tesimonios arqueológicos de yacinientos que en el Departamento e Oruro con los más ricos de a República y cuya Inmensidad stà cast totalmente inédita, nos emuestra caracteres culturales y ionicos completamente distintos a i cultura e influencia de Tihuaaco. La autocionia de ese pueblo ue pudo ser el Uru y contra el se no se ha hecho sino utilizar us hipotesis inspiradas en la pre-

minio castrense del Virreinato de Lima en jurisdicción que después correspondió al nuevo Virreinato de Buenos Mires. Graves errores de los primeros estadistas de la República recién creada, perdieron esa costa tradicionalmente de Oruro para circunscribirse a la lejana y meridional que por el principio de la mínima resistencia fue el final de la tragedia de

fracturas y quebrantos.

Hasta que los españoles de la Colonia no hubieran Hegado con su codiciosa búsqueda de plata, el Altiplano que es ahora de Oruro era una zona de vasta e intensa actividad agricola y pecuaria; pero tos españoles lo despoblaron primero con el sistema de encomiendas y luego con el de las mitas: desbarataron los trabajos, destruyeron las grandes obras de riego, abatieron los templos u poblaciones que contradecían con la mantfestación de su paganismo-al sistema político y religioso de los conquistadores, e insumteron en la profundidad de los socavones a los que eran agricultores, tejedores o artifices, con sistemas de exterminio que hoy llamarfamos de genocidio. Desde entonces Oruro fue un tributario minero: los dueños de los más ricos filones eran señores que vivían plácida-

mente unos en Lima y otros po-



Desafiando al peligro -los mineros orureños-, obtienen apreciables riquezas para beneficio de todo el país. Oruro, comúnmente llamado "pueblo minero", no figura en "ningun proyecto de significación nacional: los planes viales nos ignoran para que los minerates sigan transportándose penosamente por vias precarias, cuando son ellos quienes dan de comer a toda la republica, alimentan a su oligarquia, y por ella vive el parasitismo que insurge como el director de nuestro país".

cos en Charcas; sus administradores como Sebastian Pagador, eran quienes debian hacer rendir riquezas a sus yacimientos y en- PROMESAS INCUMPLIDAS viarie las jugosas rentas. Eso fue en la Colonia y se repitió en la República.

ESTADO DE REBELDIA...

Desde entonces hasta nuestros días, como una factoría colonial. las oligarquias gobernantes enviaban desde lejos a los Corregifores en la Colonia y a los Prefectos en la República; y cuando se hizo simulación de democracia también desde lejos enviaban los nombres. ni siquiera a las personas de quienes debian ocupar asientos para retreparse en el Senado o en la D'putación; por eso no faltaron delincuentes que en los enjuegues electo rates resultaron con categoría parlamentaria por Oruro.

Este "desconocimiento" de Oruro ha creado un perpetuo estado de rebeldía. Ya en 1739, en esa vallosa pieza jurídica que se denomina "Maniflesto de Agravios" tan poco conocida por los historiadores bolivianos, porda su nota de protesta cuando dijo: "Nos vemos oprimidos de la tiranfa viviendo con sobresalto y tratados poco menos que esclavos, por lo cual y por ver si se puede salir de tamaño cautiverio se proponen razones siguientes para forzar los ánimos y que sacudan el yugo de sus servicios".

En 1781 Pagador a su vez proclael libro, les lastimo en forma con-l mô lo siguiente; "En ninguna ocasión podremos dar evidente prueba de koor y amor a la Pairia como es ésta; no estimemos en nada nuestras vidas, sacrifiquémoslas en defensa de la Patria, convirtiendo toda la humildad y rendimiento con que hasta aquí hemos sufrido la tiranfa, en ira y furor".

La herencia subversiva se ha mantenido porque los motivos de protesta también continúan; para todos los gobiergos tiránicos Oruro inició: su actividad de rebeldía convirtiendo la "humildad y rendimiento en ira y faror"; si nos trasladamos a hoy, el alzamiento de los mineros de San José a fines de Octubre de 1964 con la sedición de los universitatios que prefirieron caer muertos a continuar bajo un sistema de opresión, con testimonios de nuestra tesis.

Persiste la injusticia, continúa la servidunbre, se mantiene la preterición; y de allí se engendra un problema cuyos alcances han de tener gravedad que será fatalmente irreparable; somos una región desintegrada del resto, de Bolivia que tiene que buscar su integración en la periferie; eso es inevitable mientras que la ofuscación de quienes piensan con anacrônicas actitudes o con la típica insensibilidad de la ordinariez burocrática, no les ilumines con luz de incendio la ruuna de sus pensamientos consagratorios de su indolencia, arma

de explotación tributaria y servil. Este "centro minero" en "Inacabable decadencia", que fue generador de una cultura de gran expansión, que fecundo todas las rebellones que creó su propia cultura y sus propios sistemas, que fue el autor de las más progresistas iniciativas, puede sorprender con esos imponderables que cambian radicalmente las cosas y que surgen inevitablemente en los sectores, las clases y las regiones oprimidas, menoscabadas y distorcionadas.

Todos las que vivimos en el claustro resultante de la oscuridad peculiar al olvido, a la desintegración al menosprecio, tenemos de-

> un libro sensacional de VICTOR RUIZ

'Liberación Nacional!...

10. selatos de la vida ameri

Sumario:

Primera parte: Campesinos emancipados Democracia \*austancial\*, Nueva Clase, Exilados, Plurima mortis imago" Independencia econômica!

Segunda parte: Protección política. Educación fundamental. Evolucion jurídica y social. Moral familiar.

Edición limitada: Corriente Sb. 15. Especial \$5.20

mos ballado sino la respuesta más irônica, porque los autores de ella Cordillera. desconocen la historia y la prehis- Esa revolu toria y creen que en los desiertos no arraigan ias plantas haiófilas; sin embargo en nuestros días no

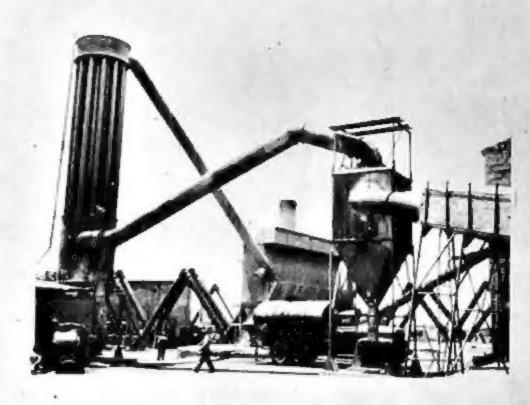
do hacer la verdadera revolución tenido esos caracteres, sinoqueha tar en embrión o en estado exploagricola ennuestro Altipiano no he- sido emporio para sostener inmen- sivo; sabemos que con el consurar

Esa revolución y muchas otras, con la misma persistencia con que Oruro se ha anticipado al porvenir demos concebir que haya freno que con sus múltiples conquistas eini- constriña a lo que es la dinámica hay desigrios que no sean vencidos iciativam que después han servido de cambios cuya mecha estamos ya y el Altiplano de Oruro nunca ha para provecho foraneo, pueden es- resueltos a encender.

sas masas de población allende la colectivo de nuestras propias enerefas físicas e intelectuales lograremos que la deflagración sirvade fuerza impulsiva, pero ya nopo.

## FUNDICION DE ESTANO ORURO BOLIVIA

Sociedad Anónima



### SALUDA RESPETUOSAMENTE AL PUEBLO DE ORURO EN OCASION DE SU GESTA LIBERTARIA

FUNDICION DE ESTAÑO: Fundidores y productos de estaño metál ico, soldaduras y aleaciones.

Oficina central y planta - Oruro: Teléfonos 50941 - 50942 Casillo Correo 305 Cobles: "FUNESTAÑO"

Oficina en La Pax Calle Colón 427 Teléfono 2-4541 Casilla Correa 750 Cables: "FUNESTARO"

FUTURU POLIZA DE SEGURO DE

> SU ASEGURADORA DE CONFIANZA, SALUDA CON LA MAYOR ADMIRACION AL GRAN PUEBLO DE ORURO Y AL CUMPLIR UN ANIVERSARIO MAS DE SU GLORIOSA EFEMERIDES DEPARTAMENTAL, LE DESEA MUCHA PROSPERIDAD. UN SALUDO ESPECIAL A NUESTROS CLIENTES ORUREÑOS

> > \*\*\*\*\*\*\*\*\*

ESTAMOS A SUS ORDENES PARA PRESTARLES NUESTROS SERVICIOS PRO-FESIONALES EN TODOS LOS RAMOS DE SEGUROS.

PARA CUALQUIER INFORMACION SIN COMPROMISO, DIRIGIRSE A NUESTRO AGENTE EN ORURO, Lie. JULIO CARVAJAL PEREZ, CON OFICINAS EN EL EDI FICIO DE LA CAMARA DE COMERCIO 3er. PISO.



# BANCO MINERO DE BOLIVIA FUNDICION METABOL ORURO



Las amplias instalaciones de la Fundición "METABOL", se encuentran ubicadas en la zona sudeste de Oruro. El Banco Minero de Bolivia, está invirtiendo varios miles de dólares para remodelaria. A través de este plan, se busca superar la producción. Anualmente, se fundirán 5000 toneladas métricas finas de estaño.



Con la aplicación del plan de remodelación, se dispondrán de los medios requeridos para elevar el percentaje de recuperación de la fundición. El log. José Miguel de Velasco, Presidente de BAMIN, en compañía del personal técnico de la Fundición METABOL", se perceta de las características de las nuevas instalaciones de la Sección de Concentrados de Escorias.

Una vez concluido los trabajos de remodelación efectuado y tan pronto ingrese Metabol en sus peculiares actividades, se procederá a la instalación de la Planta de Refinación Electrolítica, cuyos estudios al presente se encuentran terminadas, con objeto de producir estaño de alta calidad es decir, del llamado grado "A".

Además Metabol estará tombién en condiciones de poder procesar cualquier tipo de mineral por contar con una planta de limpieza de los minerales sucios, de tostación y eliminación de impurezas.



Este horno rotativo diseñado por el ing. Gerardo Thoferh y construido integramente por los técnicos y trabajadores de la Fundición "METABOL", fundirá 180 toneladas métricas finas al mes. En bade a la capacidad y esfuerzo desplegado se está ahorrando 35.000 dólares. Su costo, aproximadamente, asciende a 10.000 dólares. El importarlo costaría más de 45.000 dólares. Se instalarán 3 hornos similates a este.



En la Sección Aleaciones se viene instalando 2 hornos rotativos para obtener productos requeridos en el país. Con éstos, se cubrirá la demanda nacional. Se elaborarán aleaciones de uso industrial. Esta sección, al igal que las otras, dispondrá de medios modernos para su producción.



En la importante planta industrial de "METABOL", se levantó un borno para fundir hierro. Se funde 1.500 kilos por proceso. Con el producio obtenido se abastece las necesidades de "METABOL". Posteriormente se atenderán jas necesidades de la minería privada del país a través de BAMIN. El horno de hierro esta en plema producción.

La fundición Metabol de Oruro rinde homenaje de admiración y respeto a la tierra de Pagador, y, formula votos de paz, trabajo y progreso para sus esforzados hijos.



La Sección de Concentrados de Escorias de la Fundición META-BOL\*, servirá para recuperar los residuos metálicos, que aun, despuès de ser tratados, arrastran partículas metálicas que anteriormente se votiban al desmonte. A tal fin, se está instalando mesas concentradoras. El Ing. Jose Miguel de Vetasco en compañía del ing. Gerardo Thofern, en la fotografía, aprecia el trabajo que cumpie una de las mesas instaladas.



Esta maquicaria construida por técnicos y trabajadores de "METABOL", corresponde a la sección de Limpieza de los concentrados de Estaño. Estos, tienen porcentajes considerables de impurezas. El 85% del equipo instalado de acuerdo al plan de remodelación, está construido en el país. Esta labor ha motivado un considerable ahorro de divisas y ha demostrado la capacidad de los técnicos y trabajadores nacionales.

Personal que ejecuta el "Plan de remodelación"

Ing Jose Miguel de Velasco, Presidente del Banco Minero de Bolívia y promotor del Plan de Remodelación. Ing. Narciso Cardozo V., Superin-

tendente de planta.
Ing. Luis Montoya Ch. Jefe del
Departamento de Producción.
Ing. Gerardo Thoferh, Jefe del
Departamento de Mantenimiento.
Ing. Eduardo Fuentes V., Jefe de
Construcción.

Sr. Luis Pelžez Jefe del Departamento Administrativo



En este pabellón se viene instalando el laboratorio de la fundición. Esta sección es vital en el control del trabajo tecnificado del proceso de fundición de minerales. La "METABOL", de acuerdo al plan de remodelación, cumplirá un trabajo mecanizado y alcanzará costos de operación rentables en relación coa los costos de las fundiciones extranjeras.

### INTEGRACION DE LA MINERIA CON LAS FUNDICIONES PERMITIRA LA LIBERACION ECONOMICA DE BOLIVIA

Ing. NARCISO CARDOZO R.

El desarrollo econômico de los palses altamente industrializados ha dependido principalmente de la transformación de las materias primas que les legó la naturaleza, aplicando la técnica y la cioncia de su época, alcanzando por este medio el crecimiento y la divertos, de acuerdo a la demanda de los países consumidores, obteniêndose de este modo beneficios reales que supieron aprovecharlos pa- y complejos; esto demuestra que ra consolidar su propia economia.

DE MAYOR IMPORTANCIA

Bolivia pals minero per excelencia tiene como recurso natural más importante al estaño El ingreso de divisas al país por exportación de este valloso metal reporta aproximadamente el 76%: este alto porcentaje determina que lización hasta ajcanzar la fundición total de la producción mine-

Las reservas de este importantizado, como el privado y especialmente en aquellos yacimientos cuya existencia ha sido com- niobio, tântalo y otros. probada, alcanzan para abastecer a las fundiciones de estaño duran te los prôximos veinte años a un ritano de producción de 20 000 T.M.F. (toneladas metricas finas)

de estaño anuales, tentendo en cuenta que dichas reservas suman entre positivo, probable e inferido la cantidad de 852.000 T. M.F. de estaño, de las cuales se espera solamente una recuperación del 50%.

Las estadísticas de exportación de minerales y concentrados de estaño, muestran que Bolivia es sificación industrial de los produc- un exportador de minerales de alta ley, el 70% representan este tipo de minerales y solamente 30% entre minerales de baja ley on nuestro pais, primeramente se deben desarrollar las fundicio-EL ESTAÑO, RECURSO NATURAL nes de estaño para minerales de alla ley sin preocuparnos del pequeño porcentaje de los de baja ley y complejos, desde luego sin descuidar la solucion del tralamiento de los mismos

Los boltvianos conscientes de esta verdad debemos enfocar el desarrollo total de la fundición de nuestros minerales de estaño, debe desarrollarse su industria- no permitir que se sigan exportando las barrillas a las fundiciones de ultramar, pagando apreclables sumas por fletes falsos y castigos por impurezas que en el te metal tanto en el sector esta- proceso metalúrgico son recuperados juntamente con metales de alto valor como el bismuto, el

Se ha perdido mucho tiempo entregando este problema para su solución a firmas extranjeras que por sus propios intereses han distraido a nuestros gobernantes sos-

layando permanentemente sus res- neral, por falta de especialistas neos, la Fundición de Estaño "Orudos indefinidamente para decirnos nico-científico. Asimismo, nues- zando operaciones rentables de simplemente, que no podemos fun- tros compatriotas tanto técnicos su fundición con costos por deba-



En este horno, anualmente, se funde un apreciable porcentaje del estaño extraido en el país. La fundición ORURO, y próximamente la METABOL, son ejemplos dignos para intensificar el ciclo completo de la industrialización metalúrgica de Bolivia. En am bas, se ha establecido que se puede fundir rentablemente en nuestro

desarrollo de las fundiciones en

RESULTADOS EXITOSOS DE LA FUNDICION DE ESTAÑO "ORURO"

Pese a la interferencia de altos personeros del anterior gobierno y vendidos a los intereses foripuestas o postergando sus resulta. y otras causas sin fundamento téc- rou, logró en dura lucha, alcandir debido a la excesiva altura en como economiastas se han presta- jo de la Fundición Inglesa William que se encuentra nuestro país, por- do a dichos intereses frenando des- Harvey, determinando de esta maque no disponemos de carbon mi- de ses posiciones de influencia el pera el éxito de la fundición nacional; fue a través de esta verdad que técnicos bolivianos con larga experiencia en el extranjero y en las fundiciones del país, planificaron la remodelación de la Fundición "Metabol", dependiente del Banco Minero de Bolivia, que durante cuatro años tuvo una desacertada administración, la que felizmente abora, bajo, la nueva dirección, está logrando su rehabilitación en base del desarrollo tecnológico de sus dos fases de remodelación. La primera fase en ejecución actual, tiende a una capacidad de fundicion de 2.500 T.M.F. de estaño anuales; la fundición con esta capacidad entrará en operación en el mes de marzo.

La fundición estatal, debe cumplir con la ejecución de la segunda fase del plan de remodelación a fines del presente año, debiendo ingresar en enero de 1967 con una capacidad de fundición de -5.000 T,M,F, de estaño anualmente; de esta manera, se habra jogrado juntamente con la Fundición de Estaño Oruro, una capacidad de fundición del 65% de nuestra producción total de estaño, pudiendo completarse muy pronto, con instalaciones 'de muevas plantas fundidoras en la zona minera de Potosi, en coordinación con las cación en los depósitos de la Funfundiciones que ya operan en Orusegundo centro metalúrgico importante en el país pueden aplicarse en so primera fase de desarrollo, plantas para concentración pirometalúrgica, aprovechando del eficiente método "Hormet 217 que fue experimentado y aplicado con éxito en plantas piloto del país por se autor el maio-

grado ing. George Zalesky. Debe fomentarse a las universidades que ya tienen en su conformación facultades para ensehanza de la especialidad de meta- en una conferencia ofrecida en el na, en un nivel que pondría justijúrgica, dotándoles de laborato- Paraninfo de la Universidad Téc- cia a la balanza de pagos dentro

Un trabajador de la fundición ORURO cumple actividades de vaciado de estaño. Esta planta, constituye vivo ejemplo del sacrificio del esfuerzo en aras de la industrialización de la región minera

solver en ellos muestros proble. de concentracion y fundición de mas metalurgicos, especialmente los de fundición de nuestros minerales no ferrosos, para incrementar de este modo el desarrollo industrial metalurgico en los centros importantes de Oruro y Potosi; debe lograrse cuanto antes la materialización del Instituto Minero Metalúrgico que ya debia estar funcionando hace bastanto tiempo. Es incomprensible tanta lenidad de los encargados del proyecto para llevar adelante la ejecución de tan importante Instituto; debe reinstalarse el ex-Laboratorio Pirometalúrgico del Banco Minero, cuyo equipo valioso està osioso y sin ninguna aplidicion Metabol; en fin, son necero. La ciudad de Potosí por sus sarias tantas cosas que solo con ventajas naturales constituye un la decisión y entereza de las autoridades gubernamentales y los profesionales de sanos principios patrióticos, se podrán lograr tan importantes soluciones y necesarías para que nuestro país pueda alcanzar pleno desarrollo.

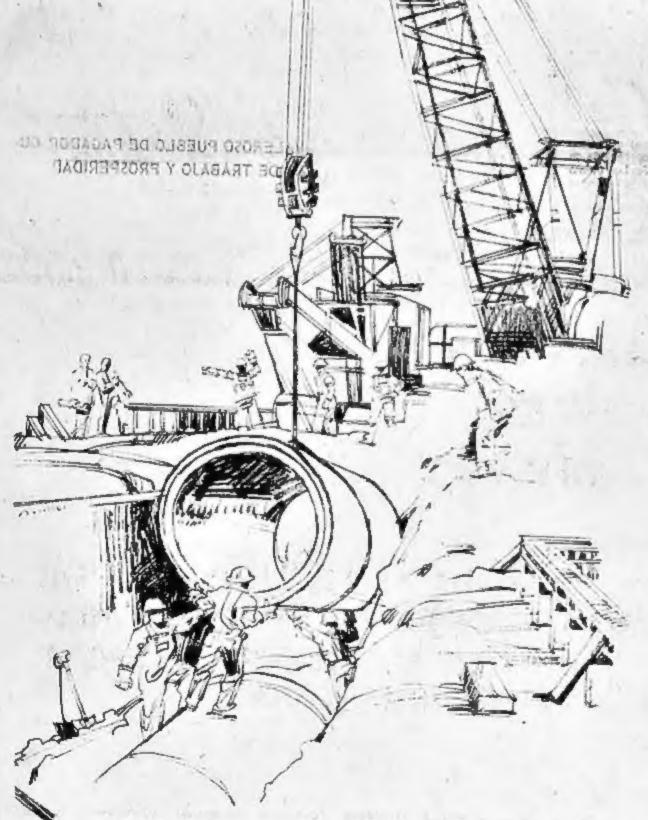
Debemos reconocer las sablas palabras del distinguido profesor Don Nataniel Arbiter, Director de la Escuela de Metalurgia de la Universidad de Columbia N.Y., EE,UU, que en su visita a Oruro el 23 de junio de 1964, expresô

nuestros minerales, solo pueden encontrar solución en Bolivia y por los propios bolivianos.

ES NECESARIO ORIENTAR LA POLITICADE FUNDICIONES

De las universidades, de las ago. ciaciones de profesionales así como de los especialistas en materia de fundiciones, deben venir las orientaciones para regir la politica de fundiciones en nuestro país. a fin de que nuestros gobernantes no se equivoquen ni se presten a las maniobras de intereses foranecs; deben propiciarse foros. seminarios y mesas redondas a traves de las cuales se pueda mostrar a la ciudadania el camino de la realidad; nuestro ingreso al Mercado Común Latinoamericano y la complementación económica en el futuro, que responda al anbelo de construir la Patria Grande con los pueblos bermanados en una misma historia, tradición, idioma, cultura y geografía, de-pende de la instalación de más hornos de fundicion de estaño y otros minerales de significación económica. Con estos productos metáticos, estariamos en condiciones de intercambiar con el resto de los países de América Latirios de investigación a fin de re- nica de Oruro, que los problemas de un mercado común.

ORURO BOLIVIA — BOLIVIA — SANTA ANA CALIFORNIA INGENIEROS CONSULTORES



SALUDA RESPETUOSAMENTE AL PUEBLO DE ORURO EN OCASION DE CONMEMORARSE SU GESTA LIBERTARIA

Pegador.

## FARMACIA SHISUMU

### "LA SALVADORA"



DESEA AL GRAN PUEBLO DE ORURO

BIENESTAR

PROSPERIDAD

**PROGRESO** 

Av. 6 de Octubre esquina Caro 1108. Casilla 492.

Teléfono 50.880

Dra, Nilda Navía de Laayza Regente

### HOTEL PREFECTURAL ORURO



Playa de estacio namidento "ABEL ASCARRUNZ"

Visitenos cuando arribe a ORURO. Disfrute de la comodidad que brindamos. Habitaciones con baña individual y colectivo. Atención permanente de comedor. Se admite reservaciones. Diríjase a Hotel Prefectural "ORURO". Casilla 471 - Teléfonos 50600 - 50601 GROVER CALDERON PUÑA, su concesionario, se asocia a las efemérides arureñas formulande vetes de pregrese constante a los hijos de

por efecto de la arena calcinada

que parecia haber dejado todo en

de esos atardeceres en que ni los

pájaros levantas vuelo en el alti-

plano cuando Febo exhala su alien-

Batemos a buscar algo - suge-

en mi impaciencia. Así lo hi

cimos y caminamos unos treinta

metros en medio del tolar un tan-

to raleado con motas de yareta

amarillenta y resecs que podía

arder como yesca al contacto de

la menor chispa. La arena nos que

maba el rostro por la resolana y

la sed dejábase ya sentir. Ni la

menor previsión para conjuraria,

¿Qué hacer. ? De improviso divi-

se en medio del totar y por donde

parecia ser una senda, un promon-

torio como un baion de gran tama-

ão, de un gris terroso y manchas

verdes que me pareció que se mo-

- iMira aquello - me dijo mi a-

compañante que también había ob-

servado el rero bulto que positi-

vamente se movia, y sin más ni

mas le asesto un puntaple como

un niño cualquiera patea en la ca-

lle una lata vacía o un pedazo de

lilMaldtelön ... habla sido un ri-

to abrasador.

Serian las 5 de la tarde. Uno

## LAGARTOS DEL TOLAR SAJAMINO

ra un viaje - me había dicho en la vispera in autoridad académica que estaba invitada a formar parte de una caravana oficial en visita y recorrido a la extensa provincia orureña de Carangas, que en ese tiempo tocaba la frontera chilena abarcando lo que hoy son las provincias de Sajama, Sabaya y creo que alguna más que, aun asi divididas son mayores en tamuño que algunos países de Euro-

Era uno de esos recorridos que suolen organizar las autoridades políticas de turno con una minuclosidad digna de mejor causa, para prodigarse en requiebros electoralistas, esfumarse de los deberes públicos para relozar y embernar a costa del sacrificio de ingenuos pobladores que se despablian recolectando cerdos, gallinas, ovejas, papas y cuanto producto selecto de la tierra pudieren almacenar para las pantagrublicas comilonas oficiales, y surlir también las despensas de los visitantes que en estos casos ofician siempre de "salvadores" de tal o cual provincia porque el slogan conocido es que por vez primera y con ellos, solo conettos llega a esa jurisdicción territorial in "revolución nacional".

Con gran builtelo y algazara y haciendo un recorrido previo por las calles y plaza principal, una columna de unos 20 carros entre jeeps, vagonetas, camionetas etc. repletos de funcionartos y funcionarias (?) funcionables por supuesto, adictos a prefectos, alcaldos, comandos militar y de partido, etc., emprendió el recorrido cuya primera etapa era la lejana Huachacalla.

Nuestro vehículo -una camioneta casi nueva- era el último. -Que salga nomás esos bichos, me susurro mi escruputoso invitante con la intención precisamente de permanecer discretamente alejado de la auforia oficial. Y aunque cueste creer, ello fuo causa del terrible pánico que relatamos a centi-

La caravana emprendió la ruta se perdió en la inmensidad de "papel pampa". La mafiana estaba un tanto fria y el cielo se mostraba entoldado de nubes biancas como en una mañana de nupcias celestiales Nos detuvimos al fina) de una calle por Agua de Castilla donde una pizarrita anunciaba "fricasé" y por cierto que

UN RELATO DE JORGE BARRON F.



podia percibirse un otorcito dell- con las crines alzadas y las colas closamente estimulante. Con un par de buenos platos y una cerveza, estábamos listos para incur sionar tierra adentro a casi más de una hora de retraso de la caravana, Lioviznaba un poco

Y la pampa se extendia a nuestras vistas dándonos la sensación de un viaje al infinito Un ronco zumbido de la maquina nos amodorraba un tanto en la contemplación del gris paisaje que no cambiaba pase a la velocidad que "in crescendo" le imprimia el chôfer dándonos la impresión de no avanzar jamas. Dos tres custro horas de rugiente marcha siguien do una arenosa huella que a medida que avanzábamos se hacia menos visible por efecto del viento y la llovizna. Poco después y al promediar la una de la tarde, un resplandeciente baño de sol pintaba con colo es de arco iria ese combo azul maravilloso que

es el cielo de los Urus Algunas casuchas moleaban la vasta llanura cuya humedad se evaporaba por la fuerte accion solar. En las vecindades trotaban juguetones unos borricos chatos

tensas. Mas allà, algunas esbeltas y galiardas liamas erguian la cabeza de orejas adornadas que parecian no ser ya "la sobria compañera del aymara" como diria el poeta. Uno que otro morador la meseta se desplazaba de un lado a otro, impasible, imperterrito como doliente saldo de una vieja tribu nomade que por ahl

hubiese pericitiado. Podía notarse pequeños sembradios de quinua y cañahua. Un pequeño rebaño de ovojas que llevaban prendidas en la lana a medio lomo cintas rojas, revelaban que habian sido llevadas a alguna feria. De vez en cuando y siempre fuera de ruta, entre yaretales, uno que otro aborigen como una esfinge en bicicleta, apuraba acompasadamente su salida o llegada a su "marca". Nunca estaba suelto ni siquiera de cuerpo; un pesado bulto a la espalda cuando no un cordero vivo, otro en la parrilia y por lo general una mujer prendida a la cintura del infatigable ciclista capaz de pedalear las 24 horas del dia, era el espectaculo corriente de la pampa orureña.

Después, nada; y este altiplano parecia no tener confines. La resolana nos daba de lleno en el parabrisas con un espejismo que nos causaba la sensación de estar contemplando el ausente mar. Horas de recorrido por una vasta extension liana como una mosa envuelta en un aire transparente, limple y seco. Eran horas de canícula insoportable. De pronto, un olor de algo que quema; el chôfer detiene el carro, baja de êl, levanta el capot y con terro-

sa mirada nos dice: - ISe fregó todo doctor. .! no ha acelte, se han fundido las bielas. - iPero si es carro nuevo y f puede ser -exclamó confuso r acompañante.

- Sí doctor, pero se había ro el caño y hemos echado acei en todo el trayecto -se apresur a justificar el conflado chôfe que, para mai de nuestros pes: res no conocia el camino ya qu estabamos en distinta ruta que l seguida por la caravana. Nuestri situación no podría ser más comprometida.

- Irè doctor a buscar auxilio- y se encaminó al azar por la arenosa huelia. No lo vimos sino después de una semana. Como lo supusimos, se extravió el cazurro Este yendo a parar a la frontera

A los lados del arenoso camino se extendian los tolares ofreciendo un grandioso panorama tornândose en un paisaje de impresionante vasiedad y de aplanadora soledad. Esta estoica vegetación se agrandaba hacia las primeras estribaciones de la cordillera donde comienzan las enormes arrugas en el lomo de la montaña, formando un compacto bosque del cual of decir a alguien que se puede extraer mas y mejor azucar que de Guabirà, además de ser un parque natural de extraordinario potencial económico En la cabina estábamos sofoca-

disimos. Ni una brisa, ni el más leve vientecillo, todo era resolana y los ojos comenzaban a arder hacia la camioneta para caer en ella cual temblorosos fardos con más de un hematoma en codos y rodillas. Los furiosos reptiles mordían

donos mútuamente a grandes gri-

tos corrimos iqué digo.! volamos

y se crispaban en las liantas y hasta repataban por ellas. Los ahuventames blandlendo cualquier cosa. Tratar de introducirnos en la cabina, habría sido exponernos a la agresividad de estos repolentes bichos en celosa furia, porque con el terror que nos gastabamos ninguno hubiera atinado a meterse en ella.

Poco después todo quedó en calma, menos la tension nerviosa en que mi docto compañero de aventura y yo quedamos encerrados en la cabina, Me invadia tal temor do que volvieran a la carga las "lagartas ofendidas" que hasta llegué a pensar que lo harfan con sus machos. Estábamos absortos por la dramática experiencia y sin poder disimular miestra ansiedad, observábamos furtivamente el suelo en dirección del sitio de los

Ya al filo de la noche apareció por fortuna un camión cuyo dueño se dedicaba a la tala de los tolares. Comprendio nuestra situación se condollo de ella y nos felicitó de que la cosa hubiera quedado ahi nomas, ya que, -segun nos lo dijo- estos ataques de lagarios en celo habían hecho ya muchas victimas, aun con gentes que no tenían arrestos de futbolista como ni respetable y culto amigo desfacedor de entuertos lagarterinos.

Desde entonces me digo stempre que en Oruro hay que temer

dos cosas: La canicula de sus totares y sus lagartos ... en celo.

**BODEGA** "ROMANO"

Agencia de productos "LA MONTAÑA" - CINTI



RINDE SU SINCERO HOMENAJE DE ADHESION CIVICA

A LAS EFEMERIDES DEL 10 DE FEBRERO DE 1.781

Ofrece calidad en: **VINOS Y LICORES** "LA MONTAÑA"

Av. 6 de Octubre 1709 Teléfono 50870

Casilla 441

ORURO

Ocavinto - Caracollo

RINDE SU FERVOROSO HOMENAJE AL VALEROSO PUEBLO DE PAGADOR CU-NA DE TRABAJO Y PROSPERIDAD.

### EMPRESA MINERA "SAN ANTONIO"

ORURO

Casilla 643 - Telf, 50.732

## /IAN ER COMPANY LTD.

SALUDA AL NOBLE PUEBLO DE PAGADOR EN EL DIA DE SUS GLORIAS CIVICAS Y LE AUGURA PROGRESO Y FELICIDAD PERMANENTE.

### Compañía Danesa de Representaciones



**Importaciones** 

Representaciones Mercaderías en general

AGENCIA OFICIAL DE TOYOTA BOLIVIANA Lida:

SALUDA AL PHEBLO DE ORURO Y RINDE SU FER-VOROSO HOMENAJE AL 10 DE FEBRERO DE 1.781.

## FINDEL SOCIEDAD LIMITADA



SALUDA CON TODO FERVOR Y ADMIRACION AL GLORIOSO PUEBLO DE ORURO EN SU CLASICA FECHA DEL, 10 DE FERRERO DE-1.781

> LA MAS ANTIGUA Y PRESTIGIOSA ORGANIZACION DEL RAMO EN ORURO, OFRECE PERMANENTE EXISTENCIA DE MATERIAL EN TODAS SUS SEC-CIONES.

> OFICINAS Y ALMACENES: PAGADOR ESQ. A. MIER CASILLA 50" TEI. 50520

# GALERIA SOCIAL



Sta. Amalia Pereira de Gaya, esposa del Prefecto de Oraro.



Sea. Gloria Urquide de Valenzuela



Sea, Elsa Dorado de Revilla



Sea. Elsy Valdivia de Lobo.



Sra. Carmen Tellez de Rives, esfi-del Alcalde Municipal de Orm



Sets. Elvs Blondel Ascarrenz



Seta. Isbel! Pérs Monteluo



Srte. Pepita Pinedo Velasco

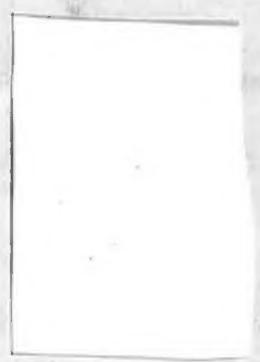




Sela. Ana Maria Berdeja Soria



Seta, Maria Eugenia Vásquez vargas





Sria. Eliana Encinas Valdivia



Sria. Mary Leyion Blader

Seta. Yolanda Urquide Del Parin



Seta. Gioria Cabrera Plores



Sria, Gloria Patricia Ramos Sousa



Seta. Camiña López-Videla Guerrero



Seta, Katty Kastulovic Estrada



Srie. Marie Elene Pricke Bom



Seta. Marcela Claros Burgos



Sela. Maria Lourdes Guzmán Caussin



Stre. Amparo Daza Prodescio



sein. Merin del Comen Vega Barrês.



Sria, Maria del Carmen Guzman Caussie



Sria. Amalia Gaya Persira.